

Hangverseny. 20: on Jessel: Schwarz- 45: Nogrady-zenekar. eretteloadas a Studio. kari verseny. — 20.40 asz operettek. február 9. amofon. 12.50: Gram- nek. 17.15: Hazi ze- fon. 20: Szaxofonzene . 21.05: Jonescu-zene

Hangverseny. 9.30 rangszó az Egyetem rásjelentés. 12.05: A jének hangversenye. Pontos időjelzés, idő- Hírek. 4: Asszonyok. Pontos időjelzés, idő- k. 5: Csermely Gyula. kir. Folyamország ze- rsenye. 6.30: Német Keleti Lili zongora- 0: Népszínműelőadás. 0: Pontos időjelzés, idő- elentés, hírek. Majd- rsenye. 21.30: Kama- g tánczene. Hazi zenekar. raverseny. 20.40: Ope- angverseny. zenekari hangverseny . 19.15: Prága. Grammfon. Könyv- angverseny. Zenekari verseny. 0: Tanczene Tarka-est. 20: Csella Szavalatok. — 21.30

rdelésel

etoleg földszintes l- sselényi Miklós uca- izetek" jeligére a k

RESS" ehusscarnok

M. cég Oradea

leparló készülék

iztos 500 lej kereset

nyvel elválalja há-

magyar, német le-

XIV. ÉVF. • SZAM 32
Kéj-Kolossor, 1931
február 10 Kedd
5691 ÉV Sebat 23

Taxa postala
plattite in numerar
No. 224.716-929



Ara 5 lej

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Baron L. Pop (v. Brassai
ucca) 10 szám. Telefon 9-77

ELŐFIZETESI ARAK:
Félévre 600 lej
Negyedévre 320 lej
Egy hónapra 110 lej

KÜLFÖLDI
ELŐFIZETESI ARAK:
Egy hóra 1 dollár (vagy ennek
megfelelő pénznem)
Egy évre 10 dollár

Hirdetések tarifa szerint
vételnek fel

Ramasetter Robert

KELET

RENDEZŐKAR

Parasztok masiroznak a városba!

Irta: MAYER EBNER

Radautzban, Bosanceában és a Suceava közelében levő Balaceában, ahol 1930 nyarán több-kevesbé súlyos antiszemita kilengések zajlottak le, fokozott euzista mozgolódások észlelhetők. Suceava környékén az állami posta egyik alkalmazottja áll a mozgalom központjában. Sportklub cégere alatt a „Mihály arkangyal” egyik fiókja szerveződik itt, amely állami előjogokat vándorol magának, valami ostromállapot felét rendel el és megtiltja a zsidóknak, hogy este hat óra után az utcán mutatkozzanak — testi fenyegetés mellett.

Radautzban a parasztek ezrei vonulnak föl, hogy résztvegyenek olyan gyűléseken, amelyeken nyíltan a zsidók ellen lázitanak. Megtörtént, hogy egy, a gyermekeiket alig túlhaladt középiskolai tanuló, akit az állami közbiztonsági közgei ellen akartak felhasználni egy parasztlóvas úgy gázolt le, hogy ma is élet és halál között lebeg. Olyan incidens volt, amit a vezetők állami megszedített fia maga provokált. Ezt az esetet is az antiszemita logika ny akarja kiaknázni, hogy a zsidókat teszi érte felelőssé ilyenképpen, ha nem lennének zsidók, akkor Popescunak nem lett volna alkalma a hatóságok ellen lázítani és nem lett volna alkalma egyetlen parasztlóvasnak sem a zsidók ellen demonstrálni és a kis euzistát legázolni.

Az antiszemita világ feszült érdeklődéssel lesi a súlyosan sebesült középiskolai tanuló nehéz lélegzétvételeit, tisztára azért, hogy az antiszemita örület ebből a szerencsétlen fiúból mártírt csináljon. Szerencsére a legújabb közlések szerint a fia állapotában javulás állott be és van rá remény, hogy visszaadható az életnek; a mártírium emléke téhát szertefoszlik. Közben azonban a zsidók ezrei élnek aggasztó súlyos lelkiállapotban.

A hatóságok magatartása tele van ellentmondással. Mialatt Radautz prefektusa, Visan ur elismerést érdemlő buzgalommal teljesíti kötelességét és perces nemzeti parasztpárti képviselő dicséretes bátorsággal megy a fölzagott paraszttömegek közé, hogy lecsendesítse őket, Bukarestből megengedik a városban való felvonulást és a suceavai környékbeli falvakban engedékenyen tűrik az antiszemita propagandisták izgatásait.

Suceava prefektusa ragaszkodott ahhoz, hogy katonai egység és nagyszámú esendőrség állion a zsidó lakosság védelmére. Valóban a radautzi fegyveres hatalom teljesítette kötelességét, amint hogy katonáink hasonló esetekben mindig is fegyelmezetten teljesítik kötelességüket, amikor a polgári hatóságok nem avatkoznak a dolgaikba. E sorok írója sok dicséretreméltót tudna elmondani a román esanatokról, különösen ebből az adóból, amikor a háború után Bukovinát megszállták. A jó elismerésének szívbeli szükségét érzi, már csak igazolásul is annak, hogy mi zsidók egyáltalában nem vagyunk kiesíntves kritikákra beállítva, jóllehet az államhatalom tehetetlenségéről sokszor áll panaszkodnunk olyan esetekben, amikor az antiszemitizmussal szemben ez a hatalom nevszólván esdőt mond.

1930 nyarán amikor Bukovina déli részén nyugtalan mozgolódások voltak észlelhetők megalapozással vettük tudomásul, hogy a hatóságok komoly rendelkezéseket léptettek életbe a zsidó lakosság életét és biztonságát védelmezni de nem tartottuk vissza magunkat a panaszoktól, amikor láttuk, hogy a két lázító, Danila és Totu helységeiről-helysége vonulnak, aztán egy

A kormány rendszabályokat helyez kilátásba a válságról terjesztett hírek miatt

„Rehabilitáló” törvényjavaslatok megszavazásával nyugtatják meg a parasztpárti miniszterek lelkiismeretét

A népszerűség megszilárdítása érdekében parlament elé kerül a kamatuzsoráról, a köztisztviselők vagyonának revíziójáról és az álláshalmazsáról szóló törvényjavaslat

Mironescu nem engedte lemondani az elkedvetlenedett minisztereket

Bucuresti-Bukarest, február 9. (Az Uj Kelet tudósítójától.) Pontosan egy hete annak, hogy a bukaresti sajtóban megjelentek az első hírek a kormány közeli lemondásáról. Azóta a bukaresti lapok nap-nap után egyébről sem irtak, mint a szerintük rendkívül súlyos krízisről. A vezető lapok hasábjain adatokkal és mértékadó helyekről származó információkkal alátámasztott olyan tudósítások láttak napvilágot, amelyek valódiságához alig fér kétség.

Az egyes lapok a legaprólékosabb részletekig vázolták a kormánykrízis összes fázisait. Valamennyi lap meg egyezett abban, hogy az uralkodónak kifejezett óhajta, hogy a kormány készítsen el a tervgazdaságot, azután lépjen vissza és adja át helyét a különböző pártokból megalakuló koncentrációs kormánynak, amely hivatalba lép meg is valóítani a tervgazdaságot.

A kormány erélyes cáfolata

A legfeltűnőbb az volt, hogy a kormány egyetlen lépést sem tett annak érdekében, hogy közeli bukásáról terjesztett híreket megcáfolja, vagy legalább enyhítse. Nem lépett ki rezervált ságából a kormány még akkor sem, amikor a fővárosi lapok konkrét formában jelentették, hogy az általános válságtól különállóan egy belső krízis is felőrli a kormány erejét, mert a parasztpárti miniszterek nem látják további értelmét a kormányzásnak és sürgősen le akarnak mondani.

Ma végre félhívtalosan meszólal a kormány is és nemcsak, hogy megcáfolja a válsághíreket, hanem egyenesen megfenyegeti azokat a lapokat,

amelyek ezeket a híreket közlik. E kommuniké szerint ugyanis a kormány elhatározta, hogy intézkedéseket fog foganatosítani az állandó pánik-hírek ellen, amelyek folytonosan a kormány lemondását korpoltáljk és csak arra jó, hogy nyugtalanságot keltsenek a közvéleményben.

A bukaresti lapok e szigorú hangú kommuniké ellenére is továbbra is fenntartják értesüléseiket. A georgista liberálisok lapja, a Miscarea, tudni véli, hogy az elmúlt két napon keresz-

tül a kormány tagjainak egy része olyan hangulatban volt, hogy minden pillanatban várható volt a lemondása. Különösen a parasztpárti miniszterek fenyegetőztek a lemondással. Mironescu miniszterelnök, a lap szerint, határozottan ellene volt minden ilyen lépésnek és kijelentette, hogy azok, akik le akarnak mondani, lépjenek ki a kormányból, ő minden körülmények között továbbra is helyén marad és a nemzeti parasztpárt tovább fog kormányozni.

Készülnek a rehabilitáló törvényjavaslatok

Mironescu miniszterelnöknek ez a határozott fellépése gondolkodóba ejtette az elkedvetlenedett parasztpárti minisztereket. Ehhez járul az is, hogy Mironescu nevében Anghelescu volt alminiszter tárgyalásokat kezdett a caranista miniszterekkel, akik a volt alminiszterrel folytatott tanácskozások után elálltak eredeti szándékuktól. Ilyenformán sikerült Mironescunak és Anghelescunak az izgatott atmoszférát elcsitítani. A lelkiismereti gondokkal gyöttrődő minisztereket pedig azzal fogják megnyugtanni, hogy sürgősen meg fogják szavaztatni az ugynevezett „rehabilitáló” törvényjavaslatokat.

Ez alatt azokat a törvényjavaslatokat értik a kormánykörökben, amelyeket négy esztendő óta ígérnek a választóknak, de amelyekből a mai napig mégsem lett törvény, hanem helyettük egész halom súlyos elégedetlenséget kiváltó törvényjavaslatot hoztak tető alá.

Igy kerül hamarosan a parlament elé a kamatuzsoráról, a köztisztviselők vagyonának revíziójáról és az álláshalmazsáról szóló törvényjavaslat. E törvényjavaslatok megszavazásától azt várja a kormány, hogy a közvélemény újra kibékül a nemzeti parasztpárttal. Jellemző, hogy az ugynevezett rehabilitáló törvényjavaslatok között nem szerepel sem a kisebbségi statutum, sem pedig az állampolgársági törvény, jelül annak, hogy a kormány arra nem is gondol, hogy a kisebbségi közvéleménnyel kibéküljön.

A bukaresti lapok jelentése szerint a rehabilitáló javaslatok megszavazása nem jelenti a válság megoldását. Ez csak arra jó, hogy elimálja a kormány belső krízisét és nem jelent többet, mint azt, hogy a válság eltörlődik mindaddig, míg a kormány el nem készül a tervgazdasággal, amikor újra aktuális lesz a koncentrációs kormány.

letartóztatási komédiát játszanak el velük és valósággal fejbéváltak bennünket, amikor Suceavában és Balaceanában az ismert fosztogatások és rombolások történtek. jóllehet, különösen ami Balaceanát illeti, éppen idejekorán kaptak a hatóságok kellő értesítést.

Igy hullámszik a mai lelkületünk félelem és remény, bizakodás és csalatkozás között és sohasem tudjuk, vajjon a védelmünkre kirendelt hatalmi eszközöket igénybe fogják-e venni és vajjon a döntő pillanatokban nem adnak-e ki rendelkezést a passzivitásra, mint ahogy az annakidején az emlékezetes nagyváradi kongresszus alkalmával történt. Akkor lábhoz tett fegyverrel nézték a katonák különböző városokban a megvadult fiataloknak garázdálkodását.

Néhány hét óta az ország délvidekén ismét nyugtalanságok jelei mutatkoztak, nevezetesen azokon a vidékeken, amelyeket Mihály arkangyal keresett fel különböző változatban. Felelőtlen emberek felhasználják a gazdasági válságot és a parasztság inségét, hogy a kedélyekben felhalmozódott elkeseredést a leggyöngébb ellenállás vonalára, a zsidókra vezessék e. Még nem került sor nagyobb kilengésekre, a hatóságok legalább néhány pozitív rendszabályra hivatkozhatnak, amit a zsidó lakosság védelme érdekében foganatosítottak és az ország rendjéért felelős belügyminiszterium még mindig rendelkezhetik hatalommal, hogy az újonnan fellobbanó antiszemita mozgalmat csirájában elfojtsa.

Ha azonban a kellő pillanatot nem használják ki, akkor a lángok át fognak

csapni veszedelmes területekre és akkor nehéz lesz a tüzet eloltani, különösen, mert minden oldalról robbanó anyagot hajtanak a lángok közé. Radautzban a felizgult kedélyeket még le iehett hűteni vizipuskákkal, de jöhetnek napok, amikor a hatalom tényezőinek el kell határozniuk azt, hogy a fegyvert igénybe vegyék és akkor minden el van veszve.

És egyre ismétéljük a Neuo Tékelt. A zsidóknál kezdődik és a nem-zsidóknál végződik. Eleinte csak egy kis antiszemita heccről van szó és a végén — mint 1907-ben — a harc már a társadalmi és az állam közbiztonsága ellen folvik.

Megmondjuk, hogy mindenki tudja: a parasztek a falvakból felmasiroznak a város felé...
Idők jele...

Egy afrikai néger zsidó kalandjai négy világrészben

Szenzációs érdekes leírás a francia Szudán néger-zsidó törzseinek életéből

Berlin, február 9. Nem a megírásánál fogva, hanem a tartalma miatt ért el páratlan hatást az a könyv, amely most hagyta el a lipcsei sajtót. Bata Kindai Amgoga ibn Le Bagole állítólagos életrajza ez a könyv, mely annyira tele van fantasztikus részletekkel, hogy ha csak a fele igaz, ami benne van, akkor is esodálni való a kitalált másik fele, hihetetlen képzelőtehetségre mutat. Ha pedig az egészet készpénznek vesszük, ami a nyilvánvaló tóditások miatt rendkívül nehéz akkor bámulatos a fiatal néger írói készsége, amivel előadta a saját történetét.

Bagola valahol a francia Szudán eddig teljesen ismeretlen vad rengetegekben születte. Allitása szerint itt négyszáz zsidó család él hét rabbi vezetése alatt. Törzük nincsenek írva, hanem pergamentbe égetve, így egyetlen betű sem mosódhatik el a szent könyvben, de mégis sok szokást átvettek a szomszédos törzsektől, azoktól, amelyekkel vagy háboruskodnak, vagy ideiglenes barátságban állanak. Tulajdonképpen több törzssel együtt közös fejedelem alatt élnek állandó háboruskodásban, — vagy a szomszédokkal vagy a rengeteg vadállattal. Az elefánt, az oroszlán, a leopárd és a mérges kígyók hazája ez a föld, ahol az embereknek ki kellett ismernie ezeket az állatoknak minden tulajdonságát, hogy valamennyire védekezni tudjanak ellenük. Színesen és érdekesen írja le a vadon életét és egészen új megvilágításban mutatja be a leopárd elől gyáván menekülő oroszlánt és az elefántok ragyogóan tiszta erkölceseit. Allitása szerint a fiatal elefántpár nászútra vonul vissza az őserdőbe néhány hétre, ha pedig valamelyik tagja a esodának kimulik, akkor társai valóságos temetést rendeznek a számára.

Sokat foglalkozik népének a belső életével is. A lányok 9—10, a fiúk 13—14 éves korukban érettek a házasságra, de az esküvő előtt a főpap megállapítja, vajjon érintetlenek-e még, mert ha nem, akkor a lányokra szörnyű büntetés vár: keblüket levágják és megcsontítva besorozzák a fejedelem amazonjai közé. Ha egy ilyen amazon kivételül a harcban, akkor rendszerint varázslással, jóvendómondással vagy — kerítéssel foglalkozik.

A rengetegnek azon a részén soha még fehér ember nem járt, éppen ezért a fehérek hihetetlen rémmesék hősei, akikről azt hiszik, hogy egy szemük, egy kezük és egyetlen lábuk van, amely olyan széles és mozgékony, hogy fektükben ezzel legyeznek magukat.

Tíz éves korában több pajtásával hosszú kirándulása indult a kis Bagola és éhnyári barangolás után a tengerhez jutott, ahol először látott fehér embereket és a legnagyobb esodát, amit el se lehetett képzelni: egy gózhajót. Kis csónakjukon odaevettek, felmentek a hajó fedélzetére és Bagola valahol a hajó rejtélyes mélyében maradt. Mikor a gózs elindult, ott ragadt. Nyílt tengeren vették csak észre. Hiába volt minden jószándéku közeledési kísérlet, a gyerek karmolt és harapott, be kellett egy fülkébe zárni. Glasgowban tették partra, persze teljesen mesztelenül. Itt egy skót vette magához és nagy türelemmel szelidítette. Szerencsére ennek a skótnak hasonló fia volt, ami megkönnyítette a dolgot. Iskolába járatták, megtanul öltözködni, de a honvágy annyira epeszti, hogy nevelőapja hazaküldi Afrikába.

Sok hónapos kalandozás után érkezik meg. Közben emberevők is elfogják, de sikerül megszöknie, végre hazaér. Szülei megházasítják, de a főpap a menyasszonyt méltatlannak ítéli és az arát az esküvő előtt besorozzák az amazonok közé. Bagola hat másik feleséget kap, de hamar megunja őket és visszahagyja Glasgowba, innen a nevelőapja fiával együtt átjönnek a kontinensre, amikor pedig a barátja hazamegy, őt is hazaküldik. A parti hajón tapasztalja először, hogyan bánnak a fehérek a színesekkel.

Itt a hajón megtanul egy kuplét, ami nek később nagy hasznát veszi. Egy idegen törzsbeli négerrel tér haza és ezért őt is ellenségnek nyilvánítják. Az idegent felkoncolják, neki

sikerül elmenekülnie, megint Angliába megy, ahol közben meghalt a nevelőapja és ezer fontot hagyott rá végrendeletében. Londonba megy a pénzzel, innen Amerikába, ahol megismeri azt a különbséget, ami a néger és a fehér között társadalmi válaszfalat alkot. Mulatókban lép fel, éneklő a hajón tanult kuplét és hazai táncokat mutat be, szépen keres, de egy barátja ellopja a pénzét. A háború alatt az amerikai hadsereg önkéntese, innen kiteszik valami

Stalin beismeri, hogy a szovjet-ipar legalább is egy félszázadévvval maradt el a többi európai iparállamok mögött

„Vagy elérjük célunkat, vagy könyörtelenül levernek bennünket!” — jelentette be az orosz ipari konferencián. Nem merik megrövidíteni az öt éves gazdasági program idejét

Moszkva, február 9. Az orosz ipari vezetői a napokban tanácskozásra jöttek össze annak megállapítására, hogy az öt éves gazdasági terv további kiépítésének milyen lehetőségei vannak? Az értekezleten Stalin nagy beszédet tartott, amelyen többek között ezeket mondta:

— A gazdasági terv kivitele olyan rendet igényel, amely teljesen mentes a kapitalizmus gyógyíthatatlan betegségeitől. Mi már megszabadultunk a kapitalizmus kínóveiseitől. Ebben áll a mi megkülönböztetésünk, a mi megkülönböztetett előnyünk a kapitalizmussal szemben. A kapitalisták a munkabérek minél nagyobb leszorításában, a nyersanyagok árának esőkkéntésében és az élelmiszerek racionalizálásában keresik a kivezető utat. Ez annyit jelent, hogy a krízis megoldását a fogyasztók és dolgozók fogják megszenvedni, mert arra nem hajlandók, hogy az iparcikkek árát is leszállítsák. A helyett, hogy ezzel megtalálnák a krízisből kivezető utat, saját végromlásukba rohannak, mert ezzel a krízist még csak súlyosabbá teszik. A szovjet-unió előnye a kapitalista államokkal szemben abban áll, hogy mi nem ismerjük a túlprodukciónak krízisét, hogy nálunk nem állanak embermilliók munka nélkül, hogy a mi termelésünk nem anarhikus, miután öt éves gazdasági tervünk van.

— Az a probléma merült fel, — folytatta az orosz szovjetdiktátor, — hogy az öt éves terv tempóját nem lehetne valamivel lefékezni? Erről azonban szó sem lehet, sőt a tempót lehetőség szerint még tovább kell fokozni. A tempó lefékezése egyenlő a visszamaradással, ennek pedig biztos vereség a vége. Mi azonban nem akarunk vereséget szenvedni. Most is legalább ötven esztendővel maradtunk el az iparilag fejlett országok mögött. Ezt az utat tiz esztendő alatt kell behozni termelésünknek. Vagy elérjük célunkat, vagy könyörtelenül levernek bennünket.

Kiskoruk játékbárlangját fedezték tel Kolozsváron,

ahol nagyban folyt a Tivoli játék és a „croupier“ zálogot vett a kifosztott játékosoktól

Detektivromantika jegyében uzsorázta ki Kiskoruk klienseit a „játékbárlang“ tulajdonosa

Cluj-Kolozsvár, február 9. (Az Uj Kelet tudósítójától.) Az utóbbi hónapokban uton-utófélen jelentek meg Kolozsváron az ucai szerencsejátékosok, akik főleg gyermekekből álló csoportokat csábítottak játékra. Az ucai croupierok a népszerű Tivoli-játékkal ugrottak be a szerencsére várókat, akik olcsó pénzszerzési lehetőséget szívatottak a játékasztal mellett és valósággal megrohanták azokat. Nyereségre váró inasgyerekek izgattott arccal dobták be a pénzdarábokat a masinába és lesték, hogy a körbeforgó golyó beletaláljon a számba. Ez természetesen elég ritkán történik meg és a pénzdarábok a vállalkozó zsebébe vándoroltak. Kolozsváron főképpen a tyukpicaon volt otthonos ez a játék és a hatóságoknak is feltűnt már, hogy főleg kiskoruk azok, kik a játékláz szenvedélyének, a Tivoli-játék mellett hódolnak. Reggeltől estig folyik ez a játék és különösen vasárnap, a délutáni korzó közönsége vesz részt a játékbán, amikor a gyermekesereget katonák és háztartási alkalmazottak teszik változatossá.

con meghonosult Tivoli-játék már tulépi a megengedett méreteket. Amikor az este beköszönt, egy Smilovits nevű játék-géptulajdonos Malom ucai lakásán gyűlték egybe az inasgyerekek és hódoltak a késő éjjeli órákig a Tivoli-játék szenvedélyének. Az ügyesség rendezetére a rendőrség bünygyi osztályának vezetője, Drághiciu igazgató házkutatást tartott szombat éjjel Smilovits lakásán, ahol éppen a játékláz hevében érte tetten a társaságot Smilovits az inasgyerekek atyai jóbarátjának bizonyult, ahol összejöhettek barátságos beszélgetésre és Smilovits Izidor még életreszóló jó tanácsokkal is ellátta klienseit. Ez azonban nem akadályozta meg Smilovitsot abban, hogy ne uzsorázza ki a végletekig „vevőit“.

Zálogtárgyak a vállalkozónál

A rendőrségi házkutatás ugyanis szenzációs felfedezéseket hozott. Smilovits lakásán hatalmas árukészlet volt felhalmozva iskolai tankönyvekből, ruhaneműekből és egyéb zálogtárgyakból, amelyeket a pénzükből kifogyott inasgyerekek hagytak nála zálogképpen. Egész sereg nyakkendő,

amelyet egy inasgyerek lopott gazdája üzletéből, hogy a játékban résztvehessen, zoknik és egyéb ruhaneműek, amelyek hasonló forrásból szereztek be a játékosok, hű képet nyújtva Smilovits működéséről.

Detektivromantika a játékbárlangban

A rendőrségen történt kihallgatás bebizonyította, hogy egy-egy inasgyerek már néhány ezer lejt vesztett a Tivoli asztal mellett. De valamennyi kisebb-nagyobb veszteséggel zárta mérlegüket Smilovits működése következtében. Még egyéb részletek is kiderültek a rendőrségi kihallgatások során. A kiskorú „játékosok“ ugyanis elmesélték, hogy a játék végeztével Smilovits egyéjjel is szórakoztatta társaságát, olyan módon, hogy teteme detektivregényekből álló könyvtárát rendelkezésükre bocsátotta, felolvasó előttiük a könyvekből és az azokba megrajzolt alakok hőstetteiről a mag részéről is elzengte a maga dicshimnuszát. Mint követendő mintaképek, Nic Carter és Sherlock Holmes alakjai voltak felilyenkor az inasgyerekek felajzott fantáziaja előtt.

A rendőrség valóban egy egész könyvtárra való füzetregényt talált meg Smilovits lakásán. Smilovitsot a rendőrség őrizetbe vette és megindult ellene az eljárás.

A kampós keresztetek megakadályozzák a Németországban letelepedett zsidó naturalizálását

Berlin, febr. 9. A német Reichsraiban erős harcok folynak olyan lakosok állampolgársága érdekében, akik már régebbi idő óta élnek Németországban, de még mindig nem jutottak ahhoz, hogy naturalizáltassák magukat. Poroszországban joggyakorlat, hogy mindenki, aki tíz évig német területen él, minden különösebb formáság nélkül is megkapja állampolgárságát. Kivételet olyanokkal tesznek, akik politikailag nem kívánatos elemei a német köztársaságnak. A naturalizálás menetét azonban lassítja az a körülmény is, hogy minden egyes kérvényt jóvá kell hagyjon köztársaság minden tartományának kormányja. Ha valamelyik tartományi kormány vétet emel, az ellen a Reichsrahoz lehet felfolyamodni, ahol egyszerű többséggel döntenek a kérvény sorsáról. Tavaly Bajországban és Mecklenburgban még reakciós kormányok uralkodtak, úgy hogy a legtöbb kérvény a Reichsra döntő el — kedvezően. Minthogy azonban ez év óta Thüringiában, Braunschweiban és Mecklenburgban a nemzeti szocialisták döntő befolyásra tettek szert és Szászországban is emelkedett a nemzeti szocialisták befolyása, minden zsidó állampolgári kérvényt ezekben az országokban kedvezőtlenül intézik el. A nemzeti szocialisták ugyan is felfelé alapon huszonöt évi ottartózkodást követelnek a zsidóktól.

Erről a kérdéssel egyébként a nemzeti szocialisták vezére, Frick, cikkelt a Vossische Zeitungban. A cikk nagyban tartózkodóan ír a zsidókról, csak nagy általánosságban beszél „idegenekről“, akik alatt ezáltal nem csak zsidót kell érteni, hanem minden azokat, akik nem német származásúak. A cikk szerint Csehszlovákia nemzeti minisztere, dr. Czech sem lehetne zsidó letelepülés után német állampolgár. Szerinte ugyanis a nevek is határozzák ebben a kérdésben. Ilyenképpen azonban sok furesaság jönne ki, mert például dr. Franke a csehszlovák kormány egyik cseh származású, de német tagja már könnyebben naturalizálhatná magát Németországban. Czech-hel egyébként pechje van a Vossische Zeitungnak, ő ugyanis csak névleges Csehszlovákia zsidó származású, akit a német szocialdemokraták delegáltak kormányba.

Érdemes feljegyezni azonban, hogy Reichsra az említett reakciós pártmentek ellenére is az elmúlt napokban 363 állampolgársági kérvényt intéztek kedvezően.

HIRETÉS AZ ÜZLET IRLAK HIRESSZEN AZ UJ KELETB

A szena

C
n
m

Ma Ma

Bucuresti
mara mai ü
gyelmezeti
ment üléseir
sokat, mert
pok tudósít
belépés jogá
üléseken tör
Leon lupi
nem kell a la
írják az igaz
Rosnovean
állami munk
az áldozati g

In
tel

Mirescu sz
vetel a cukor
fizetik a cuk
Kérdi továb
niszter válas
nyekre vonat
miniszterül
mása szerint
is vizsgálato
ügyben.

Voicu Nite
igéri, hogy sz
fogja úgy ő,
válaszát meg
Miro kéri, l
rendekezésére,
ebben az ügyb
Ilie Radul
nyújt be saját
ben is alkalma
pítésre kiadot

A
Nadejde kér
pektálását, me
sértik a törvén
kanéllkülséget

Cuza a köve
radauti esemén
ott történt, az a
dó kormányzasi
nak joguk van
szegülmők és
mány nem eng
és állandóan ez
ta, mert fél, ho
földi zsidó tőkés
raszt gyült össze
de a esendörök
káltak a karha
lépett. A parasz
erőszakoskodott,
bujtók hatása
megsebesítettek,
sem sebesült me
dott. Ő nyole

Minden felele

A GENIUS KI
Teljes idegen sz
lozofia, jog, közz
minden szá
40.000 cikk, 800
mert az eddigi 50

ára füzve kötve

KAPHATO
KÖNYVO

A szenátusban beterveztették az álláshalmozásról szóló törvényjavaslatot

Cuza szemrehányást tett a kormánynak a radauti antiszemita tüntetés megakadályozásáért

Mirescu szocialista képviselő a cukorrépa termelők érdekeiben interpellált. A 8 órai munkaidő a kamara előtt

Ha Maniu hazajön a kormány újra megvizsgálja a politikai helyzetet

Bucuresti-Bukarest, február 9. A kamara mai ülésén Pop-Csiesó elnök figyelmezteti a lapokat, hogy a parlament üléseiről közöljenek hű tudósításokat, mert meg fogja vonni ama lapok tudósítóitól a parlamentbe való belépés jogát, amelyek elferdítik az üléseken történeteket.

Leon lupista megjegyzi erre, hogy nem kell a lapokra haragudni, ha megírják az igazságot.

Rosnoveanu szocialista kéri, hogy az állami munkásoknál ne alkalmazzák az áldozati görbét.

Interpelláció a cukorrépa-termelők érdekében

Mirescu szocialista vizsgálatot követel a cukorgyárosok ellen, akik nem fizetik a cukorrépatermelőket.

Kérdi továbbá, mi lesz a belügyminiszter válaszával a január 29-i eseményekre vonatkozólag. Az igazságügy-minisztertől is választ vár, hiszen tudomás szerint az igazságügyi hatóságok is vizsgálatot folytattak ebben az ügyben.

Voicu Nitescu igazságügyminiszter igéri, hogy szerdán, vagy csütörtökön fogja úgy ó, mint a belügyminiszter választát megadni.

Mirto kéri, hogy a dossiét boesássák rendelkezésére, mert interpellálni akar ebben az ügyben.

Ilie Radulescu törvényjavaslatot nyújt be saját iniciatívából, hogy 1931-ben is alkalmazzák a nyugdíjmegállapításra kiadott rendeleteket.

A nyolc órai munkaidőért

Nadejde kéri a 8 órai munkaidő respektálását, mert számos helyen megsértik a törvényt és ezzel csak a munkanélküliséget fokozzák.

Cuza interpellál

Cuza a következő felszólaló, aki a radauti eseményekkel foglalkozik. Ami ott történt, az a jelenlegi kabinet általános kormányzati szisztémája. A falusiaknak joguk van bármikor és bárhol összegyűlniük és tanácskozni. A kormány nem engedi a falusiak gyűléseit és állandóan ezt a rendszert inaurálta, mert fél, hogy megharagítja a külföldi zsidó tőkéket. Radautiban 10.000 paraszt gyűlt össze, rendben vonultak fel, de a csendőrök közé bujt zsidók provokálták a karhatalmat, amely akcióba lépett. A parasztek részéről senki sem erőszakoskodott, míg a csendőrök a felbujtók hatása alatt számos parasztot megsebesítettek. A csendőrök közül egy sem sebesült meg, ez mutatja, ki támadott. Ő nyolc éve hirdeti a Krisztus,

?

Minden kérdésre feleletet ad a

A GENIUS KIS LEXIKONA (1931)
Teljes idegen szavak szótára. sport, filozófia, jog, közgazdaság, technika, stb.
minden szaváról felvilágosít
40.000 cikk, 800 kép, 64 műmelléklet
mert az eddigi 560 lejes bolti ár helyett

ára füzve 200 lej,
kötve 240— lej

KAPHATÓ AZ UJ KELET
KÖNYVOSZTALYÁBAN

gyerek lopott gazdá
játékban résztvehe
yéb ruhaneműek, an
orrásból szereztek
képet nyujtva Smil

romantika a játé
gban

történt kihallgatás
hogy egy-egy inasgy
szer lejt vesztett a T
t. De valamennyie
vesztéssel zárta
vits működése köve
yéb részletek is kid
égi kihallgatások se
„játékosok“ ugyan
a játék végeztéve
bel is szórakoztatta
módon, hogy teteme
ből álló könyvtár
boesította, felolvaso
kből és az azokba
k hőstetteiről a maga
te a maga dieshimm
ndó mintaképek, Nie
ek Holmes alakjai ve
kor az inasgyereke
lja előtt.

valóban egy egés
ő füzetregényt talál
akásán. Smilovitsot
ve vette és megindu

reszteselek meg
k a Németor
lepedett zsidó
alizálását

A német Reichsrau
folynak olyan lakos
érdekében, akik ma
lnek Németországba
nem jutottak ahho
assák magukat. Por
akorlat, hogy minde
met területen él, mi
armaság nélkül is me
arságát. Kivételt oly
akik politikailag ne
a német köztársasá
álás menetét azonba
lmény is, hogy minde
jóvá kell hagyjon
en tartományának k
helyik tartományi k
az ellen a Reichsra
amodni, ahol egysz
tenek a kérvény sor
ajorországban és M
reakciós kormány
hogy a legtöbb
a Reichsrat döntö
Mintogy azonban e
gában. Braunschwe
rgban a nemzeti sz
efolyásra tettek sz
is emelkedett a ne
befolyása, minden ze
vényét ezekben az
dvezőtlenül intéz
cialisták ugyan is t
huszonöt évi ottar
k a zsidóktól.

ról egyébként a ne
vezére. Frick, cikk
Zeitungban. A cikk
lőán ír a zsidókról
nosságban beesél
kik alatt ezuttal ne
érteni, hanem min
német származású
t Csehszlovákia né
zech sem lehetne r
német állampolg
a nevek is határozz
en. Ilvenképpen an
g jönne ki, mert
a csehszlovák korm
názásu, de német ne
gban. Czech-bel em
a Vossische Zeitu
csak névleges Cze
származásu, akik a
kraták delegáltak

vezni azonban, hoz
lített reakciós ne
is az elmúlt napok
ági kérvényt intéz

Z ÜZLET I.E.L.K
AZ UJ KELETB

király, haza, nemzet dogmáját és fejt
ki ennek alapján politikai tevékenysé
gét. Kérdezi a kormányt, hajlandó-e a
tisztá meggyőződést tisztelben tar
tani? Ne lebegjen a kormány előtt min
dig az, hogy a zsidó tőke megsértődik.

A szenátus ülése

A szenátus mai ülésén Mironescu mi
niszterelnök betervezteti az álláshalm
ozásról szóló törvényjavaslatot.

Madgearu az 1931-es egyenes adókról

szóló ismert javaslatot nyujtja be.

Popa Apostol galaci szenátor bizo
nyos illetékvisszaélésekről számol be, a
melyek ügyében vizsgálatot sürget.

Helyreáll a béke a kormányban

Bucuresti-Bukarest, február 9. Az
Adeverul nagy cikkben foglalkozik a
politikai helyzettel. Megállapítja, hogy
szombaton Mironescu hosszabb meg
beszélést folytatott Mihalacheval és
Madgearuval. Tudomásukra hozta,

Cipőfialpban külföldi hajókról, óriási mennyiségben csempészték a hasist Konstancába

Egy szabót, egy fodrászt és egy szabósegédet tartóztattak le csempészés vádjá alatt

Bucuresti-Bukarest, február 9. (Az
Uj Kelet tudósítójától.) Néhány nap
pal ezelőtt Konstancában nagyszabásu
kábitószerecsempésztést leplezték le. A
hatóságokat figyelmeztették arra, hogy
egy jól megszervezett társaság nagy
mennyiségű kábitószert hoz forgalomb
ba, mely különösen jelentékeny hasis
mennyiséget árusít. A rendőrség, a
nyomozás első etapjának eredménye
ként letartóztatta Badurian szabót,
Hacie Casagian borbélyt és Mesrop
Bedrosian szabósegédet, akiket a ká
bitószerek értékesítésében tetten értek.
Az ügyészség néhány kiló hasist fog

lalt le Hacie Casagian és Dadurian
szabó lakásán.

A fodrász az első kihallgatás alkalm
ával kijelentette, hogy Dadurian
már hosszabb idő óta foglalkozik ez
zel az ügyvel és néhány nappal eze
lőtt 10 kiló hasist adott el. Vevői fő
leg prostituáltak közül kerültek ki, de
ügynökei is voltak, akik a vidéken és
a fővárosban is terjesztették az árut.

Bedrosian, aki szabósegéd volt, Da
duran műhelyében, töredelmes vallo
mást tett és beismerte, hogy gazdája
hosszabb ideje foglalkozik kábitószere

csempészéssel. Dadurian egy Sucri ne
vű tengerésszel állott összeköttetés
ben, aki az egyik külföldi hajón telje
sített szolgálatot. Ez három héttel eze
lőtt egy tételben hozott neki négy kiló
hasist, amelyet cipőfialp formában
csempésztett át. A nyomozás folyik és
a rendőrség azt hiszi, hogy nagyszab
ásu szervezetet leplezett le, amely
nemcsak hasissal, hanem morfiummal,
kokainnal és heroinnal foglalkozik.
Ezeket a kábitószereket a rendőrség
feltevése szerint nagy tételekben csem
pészték az országba.

Agent provokatőrök lötték le a bukaresti tüntetések két áldozatát

Cädere államtitkár befejezte a bukaresti tüntetések ügyében lefolytatott vizsgálatát

Bucuresti-Bukarest, február 9. (Az
Uj Kelet tudósítójától.) Victor Cadere
belügyi államtitkár elkészült a buka
resti vasutas tüntetés ügyében lefoly
tatott vizsgálatról és a vizsgálat er
edményéről szóló jelentését átnyujtotta
Mihalache belügyminiszternek. Cadere
államtitkár jelentésében hosszasan fog
lalkozik a tüntetés előzményeivel, ki
fejt, hogy mi váltotta ki a tüntetése
ket, majd rámutat arra, hogy a munk
ások agresszív magatartást tanusi
tottak és el voltak szánva arra, hogy
ha feltartóztatják őket, keresztül sa
kitják a kordont.

A vizsgálat eredménye szerint a tün
tetés két áldozatát azután lötték le,
miután a tüntetők egy része — valószí
nűleg agent provokatőrök — ütlegelni
kezdtek a rendőröket és a rend fen
ntartásával megbízott csendőröket.

Ami a hatóságok felelősségének a
kérdését illeti, Cadere államtitkár je
lentésében megállapítja, hogy az ál
tala lefolytatott vizsgálat kétségtele
nül megállapította, hogy sem a rend
őrprefektus, sem a többi magasrangu
rendőrtisztviselő, akik a tüntetés idő
pontjában a helyszínen tartózkodtak,
nem adtak parancsot fegyverhaszná
latra.

Különb is — folytatja tovább
jelentés — az orvosszakértői viz
sgálat során is megállapított nyert,
hogy a boncolásnál talált golyók más
liberitiek voltak, mint a csendőrség
rendőrség golyói, amit egyébként a
szelvény előtt is tudni lehetett, mert a
szelvényelt karhatalom fegyvereiből

egyetlen golyó sem hiányzott.

Jelentésének végén Cadere államtit
kár arra a megállapításra jut, hogy a
sajnálatos tüntetést agent provokatő
rök robbantották ki. Valószínű, hogy
fizetett agent provokatőrök használ
tak fegyvert és lötték le a tüntetések

két áldozatát.

Itt említjük meg, hogy Papadopol
vizsgálóbíró elkészült az ügy bünyügi
vizsgálatával. A vizsgálóbíró több,
mint száz embert hallgatott ki és való
színűleg még holnap elkészül a vád
irat is.

Az északoroszországi erdők munkásai öncsonkításokat követnek el magukon,

csak hogy az éhség, botozás és az éjjel-nappal szakadatlanul folyó munka elől menekülhessenek

London, február 9. Charles W.
Bahr, az amerikai fakeskedelmi szö
vetség egyik megbízottja európai utján
adatokat szerzett be menekültektől az
oroszországi kényszermunka-táborban
uralkodó állapotokról. A kihallgatott
emberek esküvel megerősített vallomá
sait elküldötte Amerikába s az ame
rikai kormány közléseiből az adatokat
közre fogja adni. Jólértesültek szerint
a kihallgatott politikai foglyok, inter
náltak és száműzöttek leirhatatlan
szüneteseikről számoltak be, amelye
ket szökésük előtt az északoroszorszá
gi erdőkben és fatelepeken át kellett
élniük. A türethetetlen állapotok miatt
a „megbizhatatlan elemek“ ezrei közül
sokan öncsonkítást követnek el munka
közben, hogy az éjjel-nappal folytatott
szakadatlan munkától szabaduljanak.

Mindenkinek el kell végeznie egy bi
zonyos munkamennyiséget, különben
az örök botokkal verik s a táborban
még a kismennyiségű nyomoruságos
táplálékot is megvonják tőlük.

Dávid Golder

a szegény zsidófiúból lett nagystilü
bankár életének regénye fölemelkedé
sétől bukásáig. Irene Nemirovsky
regénye egyike az utóbbi évek legna
gyobb sikerü könyveinek

Ara füzve 136 lej.
Ara kötve 204 lej.

Kapható az UJ KELET könyvosztá
lyában.

Meghalt William H. Hechler, a cionista anglikán lelkész

London, február 9. A napokban halt meg Londonban Rev. William H. Hechler anglikán lelkész, a cionizmus régi barátja és meleg istápolója, aki a mozgalom elejétől kezdve dolgozott a Palesztina-ügy érdekében. Hechler Herzl „Judenstaat” című könyvének olvasása után figyelt fel a zsidókérdésre.

A Judenstaat megjelenését követő néhány hét múlva, 1896 március 3-án Herzl ezeket írja naplójában:

„Az angol követség káplánja, Rev. William H. Hechler megátogatott. Szimpatikus, vékony ember, hosszú, sűrű profétaszakállal. A zsidókérdés általam való megoldásáért valósággal lelkesedett. A megindult mozgalmat „profétiás válságnak” mondotta, amit ő — ugymond — már két évvel ezelőtt bejósolt. Ő ugyanis egy Omár idejéből származó prófécia szerint kiszámította, hogy 42 prófétás hónap, vagyis 1260 év múlva Palesztina visszakérül a zsidókhoz. Ez az év az 1898-as. Mintán elolvasta könyvem, azonnal felkereste a Bécsbe delegált angol követet. Monson urat és azt mondta neki, hogy a jelzett világmozgalom itt van! Hechler az én megoldásomról azt mondta, hogy bibliai természetek, holott én igyekszem mindenben racionálisan megoldani a problémákat. Hechler szeretné könyvem néhány német fejelelemhez eljuttatni. Ő ugyanis nevelője volt a badeni nagyhercegnek, ismeri a német császárt és azt hiszi, hogy ki tud eszközölni számomra audienciát a felséges urnál.”

Ettől a naptól kezdve Herzl és Hechler között élénk személyes érintkezés indult meg, amely nyolc évig tartott és amelynek Herzl halála vetett véget. Herzl naplójában számos oldala bizonyítja azt az odaadó barátságot, amivel a zsidó vezér viseltetett keresztény barátjával szemben, aki sok nemes szolgálatot tett a zsidóügyeknek. Ismerkedésük első hónapjában már audienciát szerzett neki Frigyes, Baden nagyhercegnél. Ezzel a zsidó ügy számára újabb nemes barátot szerzett. Ekkor indult meg Herzl cionista diplomáciai működése. Londonba való második nyilvános fellépése alkalmával, röviddel Frigyes nagyhercegnél való audienciája után Herzl elbeszélte, hogy azon a napon, amikor felszólítást kapott arra, hogy a zsidó állam tervét mutassa be — egy uralkodónak, kapta báró Hirsch halálhírért.

A Frigyes nagyherceggel történt megbeszéléseken Hechler majdnem mindig jelen volt. A nagyherceg révén Herzl megismerkedett a német császárral. Hechler sokat dolgozott azon, hogy a császár Jeruzsálembe fogadja a Herzl által vezetett deputációt.

Hechler résztvett az első hazeli cionista kongresszuson és később is el látogatott a világ zsidóságának erre a parlamentjére. Hechler hozta össze Herzl Tivadart Vambéry Armin professzorral, a híres orientálistával. Ezzel megnyitotta Herzl útját Abdul Hamid szultánhoz. Hechler öröme minden alkalommal egész különös módon nyilvánkozott meg. Amikor 1901 májusában híre jött, hogy Herzl, mint a cionista szervezet elnöke, a szultán hivatalosan fogadja. Hechler megjelent a szervezett bécsi irodája előtt a Türkenstrasseban, egy hatalmas kocsin, amely mindenknek feltűnt. Ugyanaz a kocsin volt ez, amelyet Montefiore Mózes használt palesztinai utjain. Hechler a kocsit kiköleslőnözte magának a bécsi zsidó muzeumtól néhány órára, hogy ezen mutatkozzék a városban. Ilvenkor barátait is magával vitte, közöttük Martin Rubert.

Hechler azon volt, hogy az angol főpapságot és a közélet nagyságait megnyerje a cionizmus számára. Megható volt az a szolgálatkészség, amellyel Herzl rendelkezésre állott. Bármikor kész volt vonatra ülni és elutazni valamelyik külföldi nagysághoz, hogy Herzl és a zsidóság útját egyenesesse. Holott már akkor nem volt fiatalember, körülbelül 60 éves volt. Hechler ott állott Herzl Tivadar halottaságánál is. Edlebban, Herzl nem volt hálátlan nagy barátja iránt és „Altneuland” című művében megörökítette őt. Ő volt az a bizonyos Hopkins lelkész.

Herzl halála után Hechler megmaradt a cionizmus igaz barátjának. 1922 június 24-én a népszövetségi tanács londoni ülésén megjelent, hogy ott legyen, amikor a Palesztina-mandátumot ratifikálják.

A. P.

Az összes cipőárakat leszállítottam

a „DERMATA” Cipőgyár

meglepetés számba menő

tavaszi árainak nivójára

A Dermata új árai:

(380)	(550)	(700)	(800)
300	425	525	625

FARKAS IGNÁTZ Cipőáruház

CLUJ (Renner palota)

A bankárok tudni akarják, hogy mire költi Rómánia a kölcsönt

A legújabb feltétel:

Rendezni kell az erdélyi városok háboru előtti adósságait

„Nem mi kértük a kölcsönt, hanem a bankárok ajánlották, tehát rajtunk múlik, hogy elfogadjuk-e a feltételeket” — mondotta Mironescu

Bucuresti-Bukarest, február 9. (Az Uj Kelet tudósítójától). A kölcsönről a legutóbbi napokban különböző és főképpen egymásnak ellentmondó hírek érkeztek. A Lupta például arról tud, hogy a kölcsönt nyújtó külföldi konzorcium most az iránt érdeklődik, hogy mire fordítja Rómánia a kölcsön összegét és erre vonatkozólag kér garanciát. A Bukarestbe érkezett francia lapok megerősítik a Luptának ezt a híradását. A Paris Soire a kölcsönről írott cikkében egyenesen felszólítja Romániát, hogy adjon garanciát a kölcsön hovaforrásáról. Az Echo de Paris legutóbbi számában arról ad hírt, hogy a kölcsönt egyhamar nem fogják perfektuálni.

A Curentul szerint a kormány még szombaton hosszabb táviratot kapott Popovici pénzügyminisztertől a kölcsöntárgyalások részleteiről és az összes feltételekről. Miután a távirat néhány pontja nem egészen világos, a kormány sürgönyileg felvilágosítást kért ezekre vonatkozólag Popovicitől. A pénzügyminiszter válaszát mára várják.

A Dimineata párizsi magánjelentése szerint 8—10 napon belül létrejön a kölcsönszerződés. A stabilizációs kölcsön második részlete 23—25 millió dollárt fog kitenni. A tárgyalások keretében rendezni kell a Béga esatorna, a beszarabiai Ackermann-féle helyiérdekű vasút és az erdélyi városok háboru előtti adósságainak ügyét.

Szombaton este a kormány gazdasági bizottsága Mironescu miniszterelnök elnöklétével ülést tartott. Az ülés végéig Mironescu miniszterelnök a kölcsöntárgyalások állásáról

az alábbi nyilatkozatot adta a sajtó részére:

— Azoknak a pesszimista híreknek, amelyek a kölcsöntárgyalások kommentálása során a lapokban megjelentek, semmi alapjuk sincs. Minthogy a tárgyalások még folyamatban vannak, egyelőre nem nyilatkozhatom a részletekről. Mindaz, amit mondhatok annyi, hogy a kölcsönajánlat a banká-

rok részéről történt, mi belementünk a tárgyalásokba, tehát semmi sem kényszerít bennünket arra, hogy olyan feltételeket fogadjunk el, amelyek terhesek a számunkra.

— Amikor a tárgyalások elérkeznek a döntő fázishoz, meg van a lehetőségünk arra, hogy elfogadjuk, vagy visszautasítsuk a nekünk felajánlott feltételeket.

Két erdélyi származású bukaresti építész nyerte meg a kolozsvári Iparkamara pályadíját

Két kolozsvári építész cég terveit is megvásárolták

Cluj-Kolozsvár, február 9. (Az Uj Kelet tudósítójától). A kolozsvári Iparkamaránál ma délben hirdették ki annak a pályázatnak eredményeit, amelyet az Iparkamara új székházának építési terhére tűzött ki. A kamara a Deák Ferenc utcán, az Operával szemben lévő telken tervezi nagyarányú építkezését, mely egy három frontra néző épületből áll. A pályázat iránt az ország mérnökei körében óriási érdeklődés nyilvánult meg. Az Iparkamara a pályázat során három díjat tűzött ki és fenntartotta magának a jogot arra, hogy a három pályadíjat nyert terven kívül öt beérkezett tervet megvásároljon.

Nagyszámu érdeklődő közönség jelenlétében hirdette ki Negrutiú iparkamarai elnök a pályázat eredményét, mely szerint az első díjat Popescu Já-

nos bukaresti építész terve nyerte meg. A második és harmadik díjat a kamara bizottsága egyesítette és a 100 ezer lejes díjat két egyenlő részletben Mikes Alfréd kolozsvári és Miga János aradi származású bukaresti építészeknek ítélte oda.

Ezenkívül a kamara 20—20 ezer lejért megvásárolta a beérkezett tervek közül Sámson és Kápolnai, valamint Öhlbaum és Strasser kolozsvári építészek terveit. Hasonlóképpen 20—20 ezer lejért vásárolta meg az iparkamara Gavrilescu, Cristiner és Mighetchi bukaresti építészek terveit.

Az ezenkívül benyújtott négy pályázatot a kamara bírálóbizottsága visszautasította.

HIRDETÉS AZ ÜZLET LELKE: HIRDESSZEN AZ UJ KELETBEN

a világmárka megóvja Önt a nemibetegségektől.

uruzslásért felelősek nem is csak hatása rejtezőnek segít gyógyítottam fizikai beteg-gymódom abszolut akaratom a szenevedő piának, vagy nek nevezik el-legszivesebben nem adnék. És néhány esetet

ő meggyógyul

ri énekesnője ken át béna mágneses erő kezelte egy or az énekesnőt, gyult. Berndorf küdt egy öreg-sos sem tudott ből, mint gyó-sátották el, ek-az ő szuggesz-eggyógyította. beteg nőt, aki gyult. Egy al-vezető jött hoz-t, hogy nem mert valahány-mindig az az lagut beszakad-gnetikus gyógy-zetöt is kigyó-ri eset praktsi-elölteket elret-us alkoholista-let leszoktatott

at is igazolták tudománya esó or a esodadok-la mindez igaz-dés, hogy miért-ktor a bíróság erü.

et kezelte anél-nája lett volna. dig ezt kuruze-deni járásbíró-zal védekezett. lt beteget anél-ront volna be a es alkalommal apították, hogy es kezelés telje-zek ellenére a nnel sujtotta a si az ítélet ellen

valáson, amely si törvénszék rra hivatkozott, szerét orvosok sbe minden alka orvosokat. Ha gy az orvosi tu hagyott gyógy- t, akkor rámu- tetére, aki az is- öször szintén a lása nélkül gya- eniális találmá- nyi is magáévá dta a esodadok- ette az elsőfoku st rendelt el, a- atni mindazokat Fried Hugóval

egbizható

Orth. kóser Oradea, Saguna 6. 1919. a sajtó bódában.

Borzalmas gyilkosság tárgyalása a romani esküdtzsek előtt

A nyolc évre elítelt gyilkos azzal védekezett, hogy áldozata abnormalis viszonyra akarta kényszeríteni

Az esküdtzsek nem vett tekintetbe enyhítő körülményeket és rablőgyilkosság büntetésében ítélte el a vádlottat

Bucuresti-Bukarest, február 9. (Az Uj Kelet tudósítójától.) Több mint egy évvel ezelőtt Botasaniában rendkívül különös körülmények között meggyilkolva találták Antonel Goilav vállalkozót, a város társadalmának egyik köztszerelethez álló vagyonos tagját. Antonel Goilavot egy alkalmazottja, Gh. A. Todiresei ölte meg. A nyomozás során kiderült, hogy a vállalkozó lakásából több értéktárgy hiányzik és ezért az ügyészség rablőgyilkosság címen indította meg az eljárást a tisztviselő ellen. A kihallgatások során azonban Todiresei rendkívül érdekes vallomásokot tett. Azt állította, hogy Goilav természetellenes szerelmi viszonyt akart vele folytatni és ezért támadt közöttük a nézeteltérés. Goilav tudott Todiresei egyik szerelmi viszonyáról és mert a fiatalember egybe akart költözni kedvesével, el akarta bocsátani állásából alkalmazottját.

Amikor a gyilkosság bekövetkezett, Goilav szerelmi ajánlatokkal ostromolta Todireseit és ez annyira ment, hogy egy pillanatra, amikor a fiatalember már nem tudott volna ellentánni Goilav támadásainak, az íróasztalon talált papírvágókéssel megölte a vállalkozót.

A vádlott zavaros feleleteket ad a főtárgyaláson

A per iránt természetesen óriási érdeklődés nyilvánult meg és a város közönsége ugyancsak két pártra oszlott, aszerint, hogy Goilav, vagy Todiresei bűnösségét hitte el.

Egy év és egy hónap telt el a gyilkosság elkövetése óta és a romani esküdtzsek néhány nappal ezelőtt kezdte csak tárgyalni az érdekes gyilkossági pert. A perben egész sereg tanut vonultattak fel és az esküdtzsek tárgyalóterme a tárgyalás egész ideje alatt zsúfolásig telt meg érdeklődő közönséggel. Todiresei, aki jól tőzött, huszonkét éves fiatalember, kihallgatása során rendkívül zavartan viselkedett és az elnök, valamint az ügyész kérdéseire sokszor ellentmondó vallomásokot tett. Igyekezett állhatatosan fenntartani azt az állítást, miszerint a gyilkosságot Goilavval szemben önvédelemből követte el, de nem tudott felvilágosítást adni arról, hogy Goilav hívására, vagy a maga jószántából jelent meg Goilav irodájában. Végül Todiresei teljesen zavart feleleteket adott a kérdésekre.

Ellentmondó vallomást tettek a tanúk

A felsorakoztatott tanúk egymásnak ellentmondó vallomásokot tettek. Profira Todiresei, a gyilkos testvérhuga arról tudott, hogy bátyja kedvesével való egybeköltözés miatt vitába keveredett Goilavval és ez ezért akarta elbocsátani állásából. Vallomásaiban újabb részletek derített fényt, amikor elmondta, hogy A. Todiresei Goilav házába akart költözni és akkor is kedvese együtt költözött volna vele oda. Különösen ez bősztette fel Goilavot, aki viszonyt akart folytatni Todireseivel.

Marai Tintila, a gyilkos volt vadászpartisa a közöttük fennálló viszonyról adott felvilágosításokat a bíróságnak. Kijelentette, hogy nem tudott Todireseinek arról a tervéről, miszerint ez Goilav házába karr volna költözni. Ezután még több tanu vevult fel az esküdtzsek elé.

Az áldozat kitűnő gavallér volt

Ursianu asszony, aki Botasani jó társaságainak egyik tagja, Goilavról beszélt és mint egy köztiszteletben álló gavallérembert jellemezte. Hasonlóképpen nyilatkozott dr. Carpa tanu is, aki szerint a meggyilkolt rendkívül értékes intellektuális volt a botasani társaságnak. Mindenütt közszerelethez állott és minden ünnepélyes alkalommal a város vezetői között szerepelt.

Jon Hulea ügyvéd tett ezután rendkívül érdekes és kimerítő vallomást, aki a nyomozás megindításától kezdve résztvett a hatóságokkal karöltve a rej-

tély kibogozásánál. Jelen volt a helyszíni szemlén és jelen volt akkor is, amikor a gyilkost letartóztatták. Hulea érdekes vallomást tett, amelyben úgy tünteti fel az eseményeket, hogy azokból A. Todiresei bűnössége világlik ki.

Zárt tárgyalást rendelnek el

Az ügyvéd egész kihallgatása alatt a védők pergőtűzében állott, akik azt próbálták rábizonyítani, hogy személyes jelenlétével befolyásolta a nyomozást és mint Goilavnak személyes jóbarátja és családjának rokona, mindenáron Todireseire akarta kenni a bünt. A tanu

Madeirában véres zavargások törtek ki

Nagy riadalom Londonban az uccai harcok miatt, mert az angol politikai élet több előkelősége üdült a szigeten

London, február 9. Az angol főváros előkelő politikai és társadalmi köreit izgalomban tartja az a hír, hogy Madeirában véres zavargások törtek ki, melyeknek során a rendbontók és a karhatalom között uccai harcok voltak. London sok politikai és társadalmi előkelősége jelenleg Madeirában üdül s így érthető a hírek nyomán támadt izgalom. Egyes jelentések szerint több óras tüzharcban 25 ember életét veszítette és sokan megsebesültek. Lisszabonból a portugál kormány torpedó-

hangoztatta, hogy nem folyt bele a nyomozás menetébe, tisztán mint érdeklődő szerepelt, mert jóbarátja volt Goilavnak és családjával való viszonya kötelezték a nyomozásban való részvételre.

Ezután a védők kérésére az elnök zárt tárgyalást rendelt el, miután a következő tanuk Goilav magánéletéről tettek vallomásokot. A zárt ülésen kihallgatták Reteanu újságíró, Cojocaru Maria varrónót és másokat.

Az ítélet

Ezután a rendőrtisztek tették meg vallomásukat és elmondták, hogyan találták meg irodájában Goilavot és hogyan konstatálták tetemes hiányt a nyitott Wertheim-kasszában. A távollevő tanuk vallomásait olvasta fel ezután az elnök, majd a véd- és vádbeszédek hangzottak el. Éjjel után kettőkor zárta be a tárgyalást az elnök, majd az esküdtzsek ítélethozatalra vonult vissza. Egy órai tárgyalás után hirdette ki az ítélet az esküdtzsek, amely szerint a feltett kérdésekre az esküdtsek igennel feleltek és enyhítő körülmények betudása nélkül nyolcévi fegyházra ítélék a gyilkost.

rombolókat küldött a karhatalom segítségére.

A londoni lapok szerint a gibraltári angol flotta egy repülőgép-anyahajója és több torpedórombolója befutva indulásra készen áll, hogy szükség esetén Madeirában beavatkozzék és az angolok biztonságát veszélyeztető zavargás likvidálásában részt vegyen.

Az admirális és egy ízben már parancsot adott a Malaya esatahajónak a Madeirába indulásra, de aztán a hajót visszarendelték.

Március másodikáig lehet jelentkezni az Uj Kelet rendkívül olcsó bécsi társasutazására

Cluj-Kolozsvár, február 9. (Az Uj Kelet tudósítójától.) A bürokráciának egy olyan klasszikus hazájában, mint Románia, a külföldre való utazástól nemcsak gazdasági nehézségek riasztják a nyugati kultúrára szomjas embereket, hanem az a rengeteg utazási eljárás, mellyel egy-egy utlevélnek a megszerzése jár. Eppen ezért a közönség mindig előszeretettel veszi tudomásul egy-egy külföldi társasutazásnak a hírét, amellyel kapcsolatban alkalma nyílik, hogy a bürokrácia vezetéseinél megkerülést és a lehető legolcsóbb áron juthasson el valamelyik nagy nyugati metropolisba. Erre most különösen alkalom nyílik az Uj Kelet közönségének a bécsi mintavásárral kapcsolatban. A március 8-tól március 15-ig tartó huszadik bécsi nemzetközi mintavásárra egy kollektív társasutazást rendez a kolozsvári Hermes utazási iroda, az Uj Kelettel karöltve, amelynek keretében a kevésbé módos iparos, kereskedő és intellektuel-retegek is előnyös feltételek mellett vehetnek részt.

Az első csoportban 3220 lejért juthatnak Kolozsvártól Bécsig és vissza azok, akik harmadik osztályon utaznak, elszállásolás és étkezés nélkül. A második csoportban a részvételi díj 4720 lej és pedig azok részére, akik szintén harmadik osztályon utaznak Kolozsvártól Bécsig és vissza gyorsvonaton. Ezért az összegért azonban Bécsben három napon át teljes elszállásolást, penziót, teljes ellátást kapnak, napi háromszori étkezéssel, italok nélkül. A harmadik csoport részvételi díja 4340 lej azok részére, akik Kolozsvártól Bécsig és vissza második osztályú gyorsvonaton utaznak, ellátás és szálloda nélkül. A negyedik csoportba tartoznak azok, akik 5840 lejt fizetnek. Ezek Kolozsvártól Bécsig és vissza második osztályú gyorsvonaton utaznak és Bécsben három napig elszállásolást és teljes penziót kapnak, napi háromszori étkezéssel, italok nélkül.

Az említett összegekért a négy csoportban résztvevők Kolozsvártól Bécsig és vissza vasúti jegyet, vásárigazolványt vizumdíjakat és kollektív utlevélet kapnak. Bécsben a szállodától ingyen kiutazhatnak a mintavásárra, egy teljes napon át autót is vehetnek igénybe, hogy megtekinthessék Bécs nevezetességeit.

A csoportok Kolozsvárról március 8-án indulnak, déli 12 óra 32 perckor és Bécsbe március 9-én reggel érkeznek. Visszaútlás Bécsből március 11-én este, visszaérkezés Kolozsvárra március 12-én délután 6 óra 35 perckor.

Az utazni kívánók küldjék be állampolgársági bizonyítványuk másolatát két fényképpel és személyazonossági igazolványuk másolatát március 2-ig az Uj Kelet szerkesztőségéhez, vagy a Hermes menetjegyirodához az Uj Keletre való hivatkozással. A Hermes menetjegyiroda pontos címe: Cluj, Calea Regele Ferdinand 13. (Telefón 29.) Itt, valamint az Uj Kelet szerkesztőségében, vagy kiadóhivatalában részletes információk szerezhetők be.

Elfogták a beszarabiai zsidó kereskedők gyilkosait. Bukarestből jelentik: Amint az Uj Kelet néhány nappal ezelőtt megírta, a beszarabiai Orhei megyében borzalmas tömeggyilkosság történt. A Calaras felé vezető országúton négy zsidó kereskedő haladt, akiket utközben egy banda megtámadott. A kereskedőknél összesen csak három ezer lej volt. A banda tagjai mind a négy kereskedőt meggyilkolta és a gyilkosság után pár órával egy arrahaladó kocsis utasai vették észre a gyilkosságot. A hatóságok azonnal erélyes nyomozást vezettek be annak megállapítására, hogy kik lehettek a gyilkosság tettesei. Ma végül sikerült a hatóságoknak a gyilkosok nyomára akadni. A gyilkosokat három paraszt személyében is tartóztatták, akik első kihallgatásuk alkalmával be is ismerték a gyilkosság elkövetését. A három parasztot letartóztatták.

EGYESÜLETI ÉLET

Folynak az előkészületek a Haggibbor bálra. A Haggibbor szezonzáró nagy tánemulását február 15-én, szombaton este tartja meg és a lázas előkészületeket, valamint a város zsidó társadalmában a bál iránt megnyilvánuló óriási érdeklődés arra mutat, hogy a Haggibbor bál a szezon legsikerültebb mulatsága lesz. A bálra a legkülönbözőbb atrakciók készülnek és külön szenzációja lesz az estnek a „Haggi Borbál” című alkalmi folyóirat, amelynek sajtóbizottsága már napok óta dolgozik a lap megszerkesztésén. A bál meghívók kihirdése most folyik és a Haggibbor vezetősége ezután is felkéri azokat, akiket a meghívandók sorából a rendezés nehézségei miatt esetleg kifelejtettek, a 8-65-ös telefonszámon, vagy az elnökségnél reklamálják meghívóikat. Egyéb ként a meghívók széthordása a technikai nehézségek miatt napokat vesznek igénybe és azok, akiknek számára nem kézbesítettek, pár napon belül kézhez veszik a meghívókat.

Az Aviva-Barisszia Noár-estje. A kolozsvári Aviva-Barisszia szombaton este a Haggibbor Parkas ucai klubhelyiségében rendezte meg Noár-estjét. Mint előre látható volt, az est legnagyobb siker mellett zajlott és a megjelent szépszámú közönség igazolta, hogy a város zsidó ifjúságának legjelentősebb része áll a két egyesület háta mögött. Az estet Kaszner Rezső roszon, az Uj Kelet munkatársa vezette be, aki ismertette a Barisszia szervezet sajtójának szükségességét és komoly hitványságot. Hirsch Margit prologja után dr. Marton Ernő, az Uj Kelet főszerkesztője „A zsidókérdés fizikája” címen tartott előadást. Léb Mukli a kolozsvári cionista ifjúság egy tehetséges fiatal műkedvelője héber dalkokkal ért el frenetikus sikert. A legjobb hangulatban reggelig tartó táncok ért véget a Noár-est, amely az erkölcsi mellett jelentékeny összeggel járult az Aviva-Barisszia szervezet sajtóalapjához.

Rekruta-bál. A Hitachdut Haavoda rekruta-bálja példátlan siker mellett az Épitőmunkások Otthonában zajlott le. A széles munkásságot kifejtő cionista munkásegylet ezen az estélyen is bebizonyította, hogy az egész zsidó közéletre kiterjedő kulturamunkát végez és magába összesíti minazon erőket, amelyek a cionista munkát elmélvithetik és továbbélik. A Hitachdut Haavoda saját énekkara és zenekara Rösler ének tanár szakavatott vezetése mellett palesztinai marsot adott elő, majd a Jeremiás Emanuel vezetése mellett működő szavalókórus Möricz Rosenfeld Zsidó májusát szépen interpretálta. Grünwald Lajos, a Hitachdut elnöke mélyszántó ünnepi beszédében ismertette az egyesület programját, majd a Hitachdut Haavoda műkedvelői a „Szomorúságának éneke” szellemes paródiát adták elő. A darab szerenlői: Lázár Bella, Lieberman Irén, Hirsch Aranka, Ganz Bernad, Rosmann Andor és Adler Antal közmegegyezéssel látták el szerepeiket. Davidovics Gina balettszámával őszinte sikert aratott, majd az énekkar a Shav Bóné című palesztinai munkásdalt énekelt. Utolsó számként a szavalókórus tomboló siker igyében a Góritmusban című verset adta elő, amelyet meg kellett ismételniük. A nagyszerű műsor után hainalig tartó tánc következett, amelyet szépségverseny és ötletes mulató játékok élénkítettek. A szépségverseny győztese Szalavecz Jolán, a második díj Sebönhaus Irénnek jutott, míg a harmadik díj Meister Nusi nverte. A bál tiszta jövedelme a Hitachdut Haavoda otthonának fenntartását szolgálja, mely egyike a cionista munkásifjúság legkedveltebb találkozóhelyének, ahol időnként Kolozsvár intellektueli tartanak népszerű szociológiai és cionista előadásokat.

Lineoln Ellswo megy. Newyorkból írtak, akik a mizra vényén előadták Szosát, kérték, hogy este nyolc óra után apácaucai együleti megbeszélésre.

E héten át India új fővárosát jelentik: Két évteze a hét folyamán ad nek India új fővárosát.

Hatszáz német Oroszországból Kint: A Morning Post azoknak a német papoknak a mult évbe öröklött földjükről, sikkelt találatos képek Kinába. Körörszázi német telepek sikerült az orosz szerencsétlen ember tül bujdosva vándor zsin át a szovjet határon soknak közül gyott és nyolcat Ká meg kellett operálni részben a keletkínai tinban lévő szénbányák, más részük pedig mányban bérésnek legalább egyelőre n álljanak. A kínai n most intézkedést teszenvedett embereket lissák.

Menza a Menza két hetenként megismétlődő teaesje vasárnap este is példátlan siker mellett zajlott le. A sok vihart látott Menza aranyos kedélyű ifjúsága igazi vonzerővel bír Kolozsvár zsidó közönségére, mely a Menza teaesjeit kellemes szórakozóhelyvé avatta. A vidám hangulatban, otthonosan és reggelig tartó tánc mellett lenyűgöző teaesét a Menza febr. 22-én ismétli meg.

HÍR

Uj Kelet az...
bánsági...
Főszerkesztő: ...
Felelős szerkesztő: ...
Bukaresti ...
Hatszégi Erad ...
Ötkelek utányve ...
megjeltéséve

Oriási siker...
WIZO vasárnap...
Magyar Színház...
olyan óriási köz...
vasárnap délután...
gyült össze. A vá...
den rétege felvon...
Jászraél előadásán...
velők teljesítmény...
és ez a teljesítmé...
közönséget, amely...
orkánal jutalmaz...
egy-egy hősi ko...
zsidó leányokat és...
peltetés ejlesen m...
műkedvelők olyan...
tak a színpadon, m...
ott éltek volna le...
koratív beállítás...
rendezés, a szebb...
valatok és éneksz...
megmaradni a köz...
A darab és a sze...
nek részletes mélt...
munkban, a főpró...
már. De az előadá...
annál is több volt...
ség percekig ünne...
ket, mint Ben Atid...
vábbra is az isme...
rejtőzik és a közö...
zete, amely arra ir...
pák elé hívja, hiál...
Lelkesen ünnepelte...
Sándort is, aki kiti...
lehet az előadásba...
fejezhetjük be ané...
emlékeznénk arról...
amellyel ezt a min...
tesen sikerült elő...
sége megrendezte...
és élen kell m...
Wertheimer Sámue...
nőjét, aki fiatalos...
birással vett ki or...
zésből. A WIZO mu...
jai Weinberger N...
né, Ötvös Beláné, K...
Léb Jenóné, mider...
tették az ügy érde...
rés illeti meg a W...
baum Etust, aki a...
perctől kezdve a le...
kat vállalta magá...
munkájával járult...
hez.

Kávéházakban...
nátha, influenza ell...
tilla szopogatása. E

A kolozsvári...
tagjai, akik a mizra...
vényén előadták Sz...
sósát, kérték, hog...
este nyolc óra ut...
apácaucai egyület...
megbeszélésre.

Lineoln Ellswo...
megy. Newyorkból í...
rtak, akik a mizra...
vényén előadták Sz...
sósát, kérték, hog...
este nyolc óra ut...
apácaucai egyület...
megbeszélésre.

E héten át...
India új fővárosát...
jelentik: Két évteze...
a hét folyamán ad...
nek India új fővár...
nek új uccait.

Hatszáz néme...
Oroszországból K...
int: A Morning Po...
st azoknak a német...
papoknak a mult é...
vbe öröklött földjü...
kről, sikkelt talá...
latos képek Kináb...
a Körörszázi néme...
telepek sikerült az...
orosz szerencsétle...
n ember tül bujdo...
sva vándor zsin át...
a szovjet határon...
soknak közül gy...
ott és nyolcat Ká...
meg kellett operál...
ni részben a kelet...
kínai tinban lévő...
szénbányák, más...
részük pedig mány...
ban bérésnek leg...
alább egyelőre n...
álljanak. A kínai...
n most intézkedést...
teszenvedett embe...
reket lissák.

Menza a Menza...
két hetenként meg...
ismétlődő teaesje...
vasárnap este is...
példátlan siker m...
ellett zajlott le...
A sok vihart lát...
ott Menza aranyos...
kedélyű ifjúsága i...
gazi vonzerővel bí...
r Kolozsvár zsidó...
közönségére, mely...
a Menza teaesjeit...
kellemes szórako...
zóhelyvé avatta...
A vidám hangulat...
ban, otthonosan...
és reggelig tartó...
tánc mellett leny...
göző teaesét a M...
enza febr. 22-én...
ismétli meg.

HIREK

Uj Kelet az egyetemcske erólyi és bányászati szociális napilapja
Főszerkesztő: Dr. Marton Ernő
Felelős szerkesztő: Jámber Ferenc
Bukaresti szerkesztőség:
Hátszegi Ernő, Hotel Imperial
Előfizetők utánnyszáma csak a ferrás megjelölésével engedjük meg

— Oriási siker jegyében zajlott le a WIZO vasárnapi műkedvelő előadása. A Magyar Színház régen nem látott olyan óriási közönséget, mint amely vasárnap délután a WIZO előadására gyűlt össze. A város zsidóságának minden rétege felvonult, hogy a „Báth Jászraél előadásán a fiatal zsidó műkedvelők teljesítményében gyönyörködjenek. És ez a teljesítmény ki is elégitette a közönséget, amely meg-megújuló tapsorkánál jutalmazta a zsidó történelem egy-egy hősi korszakát megjelentítő zsidó leányokat és fiukat. És az ünneptetés eljelen megérdemelt volt. A műkedvelők olyan otthonosan mozogtak a színpadon, mintha egész életüket ott éltek volna le és az egész darab dekoratív beállítását a perdülő, zavartalan rendezés, a szebbnél-szebb táncok, szavaltatok és énekszámok sokáig fogtak megmaradni a közönség emlékezetében.

A darab és a szereplők teljesítményének részletes méltatását legutóbbi számunkban, a főpróba alapján közöltük már. De az előadás teljesítménye még annál is több volt és a tomboló közönség percekig ünnepelte egy a szereplőket, mint Ben Atidot, a szerzőt, aki továbbra is az ismeretlenség homályába rejtezik és a közönség minden igyekeztét, amely arra irányult, hogy a lámpák elé hívja, hiábavalónak bizonyult. Lelkesen ünnepelte a közönség Forgács Sándort is, aki kitünő rendezésével lelket lehet az előadásba. Beszámolókat nem felejtjük meg anélkül, hogy meg ne emlékeznénk arról a gigászi munkáról, amellyel ezt a minden részében tökéletesen sikerült előadást a WIZO vezetősége megrendezte. Természetesen itt is az élen kell megemlítenünk öv. Wertheimer Sámuelné, a WIZO elnöknőjét, aki fiatalos energiával és munka bírással vett ki orozlárszert a rendezésből. A WIZO munkabizottságának tagjai Weinberger Nándorné, Grün Mór, Ötvös Béla, Kertész, Márton és Léb Jenőné, minden agilitásukat kifejtették az ügy érdekében. Külön elismerés illeti meg a WIZO titkárnőjét, Öhlbaum Etust, aki a rendezésben az első perctől kezdve a legnehezebb feladatokat vállalta magára és fáradszón munkájával járult hozzá az est sikeréhez.

— Kávéházakban, zsufolt termekben nátha, influenza ellen véd Anaot pasztilla szopogatása. Egy fiola ára 37 lej.

— A kolozsvári Ceiré Mizrahi ama tagjai, akik a mizrahi legutóbbi rendezvényén előadták Szabó Imre egyfelvonásosát, kérik, hogy kedden, a hó 10-én este nyolc óra után jelenjenek meg az apácencsai egyeteli helyiségben fontos megbeszélésre.

— Lincoln Ellsworth az északi sarkra megv. Newyorkból jelentik: Lincoln Ellsworth amerikai milliomas, aki Amundsen és Nobile északsarki expedíciójának a finanszírozásában is részt vett, most maga készül az északi sarkra s e célra már hajót is rendezett be.

— E héten átadják a forgalomnak India új fővárosának uccait. Londonból jelentik: Két évtizedes építőmunka után a hét folyamán adják át rendeltetésnek India új fővárosának, New Delhinak új uccait.

— Hatszáz német paraszt menekült Oroszországból Kinába. Londonból jelentik: A Morning Post jelentése szerint azoknak a német parasztnak egy része, akiket a múlt évben a szovjet elűzött öröklött földjükről, hosszú és szenvedéssel teli kalandos utazás után megérkeztek Kinába. Körülbelül hatszáz oroszországi német telepesről van szó, akiknek sikerült az orosz határt átlépniük. A szerencsétlen emberek hónapokon keresztül buidosva vándoroltak Szibéria hómezőit át a szovjethatóságok ildözéselei előtt igen soknak közülök karja, lába lefagyott és nyolcat Karbinban a kórházban meg kellett operálni. A menekültek most részben a keletkínai vasut mentén Mulinban lévő szónbányákban vállaltak munkát, más részük pedig Heilunkiang tartományban béresnek szegődtek be, hogy legalább egyelőre munkát és otthon találjanak. A kínai német külképviseletek most intézkedést tettek, hogy a sokat szenvedett embereket Németországba szállítsák.

— A has teltsége, májtájéki fájdalom, emésztési nehézségek, gyomorbelhurut és sárgaság a természetes Ferenc József keserűviz használata által megszüntethetők és az agy, a szem tüdő, vagy szív felé irányuló vértolulások ellensúlyozhatók. Gyomor- és bél-spezialisták igazolják, hogy a Ferenc József vizet, különösen az ülő életmód következtében jelentkező bajoknál nagyon kedvező eredményeket érnek el. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogáriákban és fűszerüzletekben kapható.

Évi kétmilliárd lejért koncesszionálják Románia cukortermelését?

Bucuresti-Bukarest, február 9. A Miscarea szerint a kormány koncesszionálni akarja a cukortermelést egy bankársopornak, amely évi 2 milliárd lejért ajánl fel a cukor monopóliumért. A lap attól tart, hogy a cukorárak emelkedni fognak.

Már is konfliktus tört ki az új CFR vezérigazgató és a közlekedésügyi miniszter között

Bucuresti-Bukarest, február 9. Az Epoca szerint Raducanu közlekedésügyi miniszter és Mihail Ionescu tábornok, CFR vezérigazgató között súlyos ellentétek támadtak. Ionescu gyanis meg akarja szüntetni az igazgató-tanács működését, azt fölöslegesnek tartva, míg a miniszter a közlekedési törvény és a CFR autonómiájáról szóló törvény szem előtt tartásával továbbra is erre a fórumra kívánja bízni a vasutak ügyeinek legfőbb intézését.

— Kötelező tárgy a telefonálás. Zürichből jelentik: A svájci elemi iskolákba bevezették, mint kötelező tantárgyat, hogy az iskolásgyermekeket megtanítsák telefonálni. Minden tanévben két telefonóra lesz, amelyen a telefon-felhívás, telefonbeszélgetés módját és a telefon szerkezetét fogják az iskolás gyermekeknek bemutatni.

— A női szépség titka nem a kozmetikumokban, hanem az egészségben, élet erőben rejlik. Ude areszint kap, ráncoktól mentes, telt lesz a képe, ha reggelire, uzsonnára Ovomaltine természetes erősítő ápszert használ.

— Virágzik a titkos mérgegyártás. Genfből jelentik: A genfi nemzetközi ópiumbizottság legutóbbi ülésén dr. Kaler előadást tartott arról, hogy a bizottság munkája mindaddig eredménytelen és hiábavalónak látszik, amíg Törökország és Egyiptom teljes erővel nem állanak a bizottság munkájának a szolgálatába. Megállapította azt, hogy egy darab tati vegyszert gyár néhány év előtt Konstantinápolyban három fiókgyárat állított fel, ahol a legkülönbözőbb elnevezésű bódítószereket készítek. Törökország rengeteg kiterjedésű partvidéke szinte lehetetlenné teszi a határok ellenőrzését. Egyiptomban viszont rendkívül hálás piacra találhatók ezek a készítmények, mert a legutóbbi hozzávetőleges statisztika szerint az ország tízennyemmillió lakosa közül több, mint egy félmillió használja állandóan a Heroin nevű bódítószert, ami valami átmenet az ópium, morfium és kokain között. A bódítószerek elleni küzdelem csak akkor lehet eredményes, ha a török kormány teljes erejével támogatná a bizottság munkáját.

— Eljegyzés, Hajdu Manyi (Turda) és Szatmári Mór (Cluj) jegyesek. (Mindkét külön értesítés helyett.)

— Az orosz kommunista képviselői Román Rollandot és Maxim Gorkijt. Moszkvából jelentik, hogy a tegnapi lejajlott szovjetválasztásokon 2540 képviselőt választottak, kiknek 66 százaléka kommunista, a többi pártokivüli. Romain Rollandot és Maxim Gorkijt tiszteletbeli képviselőkké választották. A megválasztott képviselők 25 százaléka nő.

— Elloptak 150.000 osztrigát. Párizsból jelentik: Nagyarányu osztrigalopás ügyében nyomoz a la rochelle-i rendőrség. La Rochelle mellett a tengerben óriási osztrigatelep van. Legutóbb a telepről elloptak 150.000 osztrigát. Másféltizedek voltak az állatok, tehát már közelített ahhoz a korhoz, amikor a legkitünőbb ehető állapotba kerülnek. Senki sem tudja, hogy ki lophatta el a rendkívül nagy ügyességgel. Valószínűleg egy hatalmas orvhalász banda végezte a komplikált munkát.

— Csalárd bukás miatt letartóztattak egy szekszárdi bankigazgatót. Budapestről jelentik: A Dunántúli gazdasági köreit hetek óta foglalkoztatja a szekszárdi Éry-féle bankbukás, melynek rengeteg károsultja van. A bank igazgatója Éry László, Éry Márton országgyűlési képviselő fia, pár nappal ezelőtt nyomtalanul eltűnt Szekszárdról. A budapesti rendőrségnek sikerült felkutatnia a bankár budapesti tartózkodási helyét és csalárd bukás címén nyomban letartóztatásba helyezte.

— A has teltsége, májtájéki fájdalom, emésztési nehézségek, gyomorbelhurut és sárgaság a természetes Ferenc József keserűviz használata által megszüntethetők és az agy, a szem tüdő, vagy szív felé irányuló vértolulások ellensúlyozhatók. Gyomor- és bél-spezialisták igazolják, hogy a Ferenc József vizet, különösen az ülő életmód következtében jelentkező bajoknál nagyon kedvező eredményeket érnek el. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogáriákban és fűszerüzletekben kapható.

— Tüntetni akartak Budapestben a kommunista munkanélküliek. Budapestről jelentik: Ma hajnalban a külvárosokban kommunista röpcédulákat osztogattak, melyekben a munkanélkülieket a körutakon való felvonulásra szólították fel. A rendőrség egy cédulaosztogatót letartóztatott s nagymennyiségű szétszórt röpcédulát lefogialt. Permenenciába helyezték a budapesti rendőrséget, hogy a felvonulást és a rendezési kísérleteket megakadályozzák. A főbb utvonalakon mindenütt kettőzött őrszemek és nagyszámu detektív teljesített a délelőtti folyamán szolgálatot. Egyidejűleg a Népszava cünticeai szerkesztősége előtt 100 munkanélküli tüntetett. A rendőrök szétosztatták a tüntetőket, 20 előállítás történt.

— Gondosan válogassa meg hashajtóját. Sőt kérje ki orvosa tanácsát, aki Artin drogét fog ajánlani, mert biztos, enyhe, olcsó.

— Borzalmas tömeggyilkosság egy előindiai városban. Londonból jelentik: Az Elő-India déli részén lévő Maduraban egy rejtélyes, lakatlan épületben 14 holttestet találtak. A gyilkosok áldozataikat a házon kívül ölték meg s úgy látszik az üres telken el akarták földelni áldozataik holttesteit, de közben valaki megzavarhatta őket.

— Diákzavargások voltak Limában. A perui Limában diákzavargások voltak. A rendőrséggel szembeszálló rendbontók könnyfakasztó gázokkal árasztották el az ellenük kirendelt karhatalmat. Az egyetem előtt ködöbálások következtek több rendőr megsebesült. A zavargók ellen ekkor tüzet vezényeltek s a lövések egy diákot megöltek és többeket megsebesítettek.

— Hideg időjárás várható. Budapestről jelentik: A meteorológiai intézet időjárásprognóza szerint száraz, hideg időjárás várható. A hőmérséklet Budapestben ma délben 1 fok volt.

— Mussolinit megsértő Buttler amerikai tábornok ellen megszüntetik a hadbírósi eljárást. Newyorkból jelentik: Buttler tábornokot, aki sértő kijelentéseket tett Mussolini ellen, feddésben részesítették. A lapok ebből arra következtetnek, hogy a tábornok ellen megszüntetik a hadbírósi eljárást s nem kerül pere főtárgyalásra.

— A finnek győztek a műzzusehlageni munkás-olimpiáson. Bécsből jelentik: Műzzusehlagban a munkás téli olimpiáson a finnek győztek, második helyen állnak a németek, harmadik helyen az osztrákok. A jéghekk döntőmérkőzése Ausztria és Lettország munkásválogatottjai között folyt le és az osztrákok 3:2 arányú győzelmével végződött.

— Halászkok katasztrófája az Erie tó jegén. Newyorkból jelentik: Buffalo közelében 30 halászt a félig befagyott Erie tó jegén hatalmas vihar érte utól. Az erős szélrohamok jégtáblákat választottak le a partvidéki jégről s a halászkokat is elsodorták a tó be nem fagyott belső felé. Hat halász elpusztult, a többiüket sikerült kimenteni az életveszélyből.

— Svájcban népszavazás folyt le a külföldi érdemrendek elfogadásának megszigorítása ügyében. Bernből jelentik: Ma Svájcban népszavazás folyt a külföldi érdemrendek elfogadásának megszigorítása ügyében előterjesztett kormányjavaslat felett. A népszavazás eredménye szerint a javaslat nagy többséget kapott.

NAPROL-NAPRA

A chicagói táncversenyt Marie Jordans nyerte, aki óránként megújuló tíz-tíz perces szünetekkel 139 napot táncolt. A verseny kezdete augusztus 30-án volt s csak most ért véget. A nyertes mellett három férfitáncos dől ki. Elszakított tánc közben 12 estélyi ruhát és 29 pár cipőt. Természetesen állását is elvesztette, de ezt nem bánja, mert a győzelemmel híresség vált belőle. Kijelentette, hogy néhány napig pihen, de bizonyára rövidesen jelentkező fog néma az óhaj, hogy újra szíve szerint táncolhassa magát.

A milánói Corriere della Sera és a bécsi Neues Wiener Journal azt irták, hogy a Miss Európán megválasztott Miss France egyáltalán nem léony s hitelt érdemlően igyekeztek bizonyítani, hogy négyhónapos gyermek anyja. A párizsi lapok is átvették a hírt. Az olasz lapok támadásokat intéztek a Journal ellen, hogy a választást nera fairül vezette le és a zsűritagokra ráerőszakoltatta, hogy ez évben Franciaország szépségkirálynóját kell megválasztani Miss Európának.

A jéghekk világbajnokságot Krynácában Kanada csapata nyerte. A világbajnokcsapat tegnap az Egyesült Államok csapatát 2:0 arányban legyőzte. Az Európa-bajnokságot Ausztria nyerte. A második helyen Lengyelország végzett, harmadik lett Csehszlovákia, negyedik Svédország. A lengyel köztársasági elnök serlegét Zaleszki külügyminiszter adta át a világbajnok-együttesnek. Az Európa-bajnok osztrák csapat a lengyel hadügyminisztérium serlegét nyerte el.

A savoyai hegyekben meghalt Marie de Jesus karmelita apátnő, akinek multja rendkívüli érdekességre tartott számot. Az apca Rudini volt olasz miniszterelnöknek leánya volt, akit nagy vagyona és tüneményes szépsége miatt korán, tizenhét éves korában már férjhez adtak Carlotti olasz márkhoz. A márkini társasági szereplése azonban aránylag gyorsan véget ért. Atya s később bátyja meghaltak s erre elvonult a világtól kolostorba és vagyont is az egyháznak adományozta. Néhány nappal ezelőtt Cambrai ersék azaz birta meg, hogy a savoyai hegyekben egy régi kastélyban kolostort alapítson. E megbízás teljesítése közben agyvérzést kapott és kiszenvedett. A márkini iránt D'Annunzio szenvedélyes szerelmet érzett, mely azonban ríszonzzatlan maradt. A költő szerepeltet is álnéven egyik regényében.

HIRDETÉS AZ ÜZLET LELKE: HIRDESSEN AZ UJ KELETBEN

TÁRSADALMI LEXIKON

minden tudományt magában foglal, amire a modern embernek szüksége van

Társadalmi tudományok
 Szociálpolitika
 Szociális kérdések
 Gazdaságföldrajz
 Irodalomtörténet
 Film
 Zene
 Természettudomány

1000-nél több címszó
 100-nál több munkatárs

számos színes tábla és szövegközi illusztráció.

Ára díszes vászonkötésben

1500 lej helyett
 600 lej és portó

Kapható az Uj Kelet könyvostályában

KÖZGAZDASÁG

Csak a nyereséggel dolgozó részvénytársaságok fizetnek alaptőkéjük három százaléka után adót

Hogyan hangzik a megszavazott törvényjavaslat szövege

Bucuresti-Bukarest, február 9. A kamara szombati ülésén szavazták meg az adótörvény egyes paragrafusainak módosításairól szóló javaslatot, amelynek legfőbb intézkedése tudvaleg az, hogy az idén elsőfokon automatikusan mindenki tavalyi adóját róják ki, akinek pedig jövedelme csökkent, az a fellebbezésnél kérheti adója redukciónak. Az eredeti törvényjavaslat csupán azt az egy paragrafust tartalmazta. Az utolsó pillanatban Teianu államtitkár meglepetésszerűen egy függelékot készített a javaslatához, amely kimondja, hogy az összes részvénytársaságok tekintet nélkül arra, hogy nyereséggel, vagy veszteséggel dolgoznak, minimálisan olyan jövedelem után tartoznak adót fizetni, amely alaptőkéjük három százalékának felel meg.

A pótvajavaslat benyújtása a részvénytársaságok körében nagy nyugtalanságot keltett, annál is inkább, mert néhány erdélyi lap nyilvánvaló félreértésből a javaslat szövegét úgy fordította, hogy a részvénytársaságok minimálisan alaptőkéjük három százalékát kell adó címén fizessék, holott a javaslat az alaptőke 3 százalékát nem adónak, hanem megadózándó jövedelemnek tekintette, ami természetesen óriási különbség.

Teianu javaslata így is súlyos csapást jelentett különösen azokra a vállalatokra, amelyek a mai viszonyok mellett nemcsak hogy nem keresik meg alaptőkéjüknek még egy százalékát sem, hanem effektíve ráfizetéssel dolgoznak.

Erre való tekintettel a kamara pénzügyi bizottsága az utolsó pillanatban oda nyhította Teianu dráki javaslatát, hogy az csak a nyereséggel dolgozó részvénytársaságokra vonatkozik. A törvényerőre emelkedett javaslat idevonatkozó passzusa így szól:

„A részvénytársaságok az 1931. évre beadandó vallomásaik és előző évi mérlegeik alapján lesznek megadóztatva. Azok a részvénytársaságok, amely igazgatósági tagjainak a gyűléseken való részvételért járó napidíjakon kívül gratifikációkat és osztalékokat fizetnek, nem adózhatnak meg kisebb jövedelemmel, mint a mérlegben megállapított alaptőke és tartalékok összegének három százaléka, ha az egyenes adókról szóló törvény 31. 32. és 33-ik paragrafusában engedélyezett levonások után ennél kisebb jövedelem után, vagy egyáltalán nem lennének megadózándók.”

Az így megállapított jövedelem képezi a netto adóalapot.

SPORT

Lezajlottak Kolozsváron az országos gyorskorcsójázó bajnokságok

Gárdos Pál marosvásárhelyi versenyző nyerte a bajnokság első díját

Cluj-Kolozsvár, február 9. (Az Uj Kelet tudósítójától). Vasárnap délelőtt, óriási érdeklődő közönség jelenlétében, zajlottak le az országos gyorskorcsójázó bajnokságok, amelyek a tavaszi napsütés következtében nem a legjobb pályán, népes mezőnnyel és nemzetközi viszonylatban is szép eredményekkel zártak. A gyorskorcsójázó versenyeket a marosvásárhelyi Gárdos Pál, az MSE kiváló korskorsójázója nyerte, aki több éves kényszerpihenője után is érvényre tudta juttatni nagy klasszisát és minden versenyt félényes technikával nyerte. A verseny részletes eredményei a következők:

500 m. 1. Gárdos MSE és Fuló KKE 53.2 mp., 3. Papp KKE 54.8 mp., 4. Bucur MSE 55.6 mp., 5. Vancea MSE 56.7 mp., 6. Gundisch TC 57.2 mp., 7. Kun MSE 61.2 mp., 8. Lajosfalvi II. KKE 63.6 mp., 9. Kapássy KKE 66.4 mp., 10. Tibád TC 1 perc 15 mp. (esett), 11. Lajosfalvi I. KKE 1 perc 23 mp. (esett).

1500 m. 1. Gárdos 2 p. 47.8 mp. Országos rekord! (Régi rekordja: 2 perc 56.6 mp.) 2. Gaál 2 perc 51.6 mp., 3. Papp 2 perc 54.6 mp. Utóbbi kető is a régi rekordon felül futott. 4. Fuló 2 perc 59 mp., 5. Wartenberg 2 perc 59.4 mp., 6. Bucur 3 perc 01.8 mp., 7. Vancea 3 perc 04.1 mp., 8. Kun 3 perc 13 mp. (esett), 9. Kapássy 3 perc 26.2 mp., 10. Lajosfalvi II. 3 perc 35 mp., 11. Lajosfalvi I. 3 perc 44 mp. (esett).

5000 m. 1. Gárdos 10 perc 18.8 mp., 2. Gaál 10 perc 21.8 mp., 3. Wartenberg 10 perc 28.1 mp., 4. Kun 10 perc 29 mp., 5. Papp 10 perc 34.8 mp., 6. Bucur 11 perc 01 mp., 7. Fuló 11 perc 05 mp. (esett), 8. Kapássy 12 perc 54.1 mp., 9. Lajosfalvi II. 13 perc 09 mp., 10. Lajosfalvi I. 13 perc 14 mp. Vancea esett és feladta a versenyt.

Az összesített pontozás alapján Románia 1931. évi gyorskorcsójázó bajnokai. Gárdos Pál MSE 171.01 ponttal, 2. Gaál MSE 174.98 ponttal, 3. Papp KKE 176.48 ponttal 4. Wartenberg TC 178.21 ponttal, 5. Fuló KKE 179.36 ponttal, 6. Bucur 7. Kun. 8. Kapássy, 9. Lajosfalvi II. 10. Lajosfalvi I.

Kolozsvár hölgybajnoka: Csorba Titi U.

A hölgyversenyekre mindössze két versenyzőnk állott ki: Csorba Titi marosvásárhelyről, aki az Universitatea színeiben indult és Jakabffy Elzsu Gvergyószentmiklósról. Csorba Titi első kolozsvári bemutatkozását a bajnoki cím elnyerése jutalmazta. Iskolája kitűnő, kürijére azonban több gondot kell fordítania. Rövidesen klasszis-versenyzőink nyomába fog lépni.

Jakabffy Elzsunak ideális alakja, tehetsége a legszebb ígéret a jövőre nézve. A két fiatal vidéki hölgy pontozása a következő: Csorba 3—80.4, Jakabffy 6—51.8.

A férfibajnokságok győztese: Horosz Béla

A férfibajnokságok részletes eredményei: 1. Horosz Béla KKE 5—132.41 ponttal, 2. Beke KKE 5—132.83 ponttal, 3. Puscaiu Universitatea 8—117.41 ponttal, 4. Hankó KKE 12 (197.12), 5. Eltzenbaum Gvergyói SE 14—105.41 ponttal, 6. Dobriban Gyergyói SE 18—82.75 ponttal.

Színház-Mozi

A MAGYAR SZÍNHÁZ TRODAJÁNAK KÖZLEMÉNYEI

Frasquita. Hetek óta különös gonddal készül az operettzemélyzet Lehár Ferenc gyönyörű operettjének, a Frasquitának repriérére. Új betanulásban, új szereposztásban kerül most színre ez a remek darab. A főszerepeket Karácsonyi Illy, Kertész Mancsi, Nádor Jenő, Tompa Béla és Ihász Aladár alakítják, a zenekart Stefanidesz József vezényli. Az előadást rendes helyarárral, B. bérletben tartják meg.

Szombat este: Ben Hur, a világtörténelem legnagyobb filmjének énekes, táncos, zenés színpadi változata!!!

A MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA

Kedd: Frasquita. (Operettreprez új szereposztásban, új betanulásban. Karácsonyi, Kertész, Nádor, Tompa, Ihász fellépésével. 30. A. bérlet. Ssz. 179.)

Szerda: Román előadás. Ssz. 180.

Csütörtök fél 9: A hollandi menyecske. (Karácsonyi, Kertész, Nádor, Tompa, Ihász fellépésével. 30. B. bérlet. Ssz. 181.)

Fraternitas Könyv- és Lapkiadó R.-T. nyomása Cluj, Str. Baron L. Pop 10. — Telefón 9 77.

Ady Endre költeményei

külön-külön kötetben — Olcsó kiadás

Uj versek	Menekülő élet
Illés szekeren	Igy is történhetik
Magunk szerelme	Szeretném ha szeretnének
Ki látott engem	Vér és arany

Minden titkok verseiből

Ara kötetenként 68 lej

Kaphatók az UJ KELET Könyvosztályában Cluj-Kolozsvár

Péntek: Bob herceg. (Operettreprez, új betanulásban, új szereposztásban. 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyárral. Ssz. 182.)

Szombat d. u. 3: Falu rossza. (Ifjúsági előadás nagyon olcsó helyárral. Bovezeti Csüry Balint dr. tanár. Ssz. 183.)

Szombat este fél 9: Ben Hur. (A világtörténelem legnagyobb filmdrámájának énekes, táncos, zenés színpadi változata. Először. Bérletszünetben. Ssz. 184.)

Vasárnap d. u. fél 3: Cseregyerekek. (Operettreprez új szereposztásban, új betanulásban, 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyárral. Ssz. 185.)

Vasárnap d. u. fél 7: Ben Hur. (A világtörténelem legnagyobb filmdrámájának énekes, táncos, zenés színpadi változata. Másodszor. Rendes helyárral. Ssz. 186.)

Vasárnap este 9: Mágnes Miska. (10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyárral. Ssz. 186.)

RADIO MŰSOR

IDŐ: KÖZÉPEUROPAI

Kedd, február 10.

Bukarest. 12: Grammfón. 16: Zenekar. 17: Hírek. 20.30: Előadás. 20.45: Énekszámok. 21.15: Házi zenekar.

Budapest. 9.15: Katonazene. 9.30: Hírek. 12.05: Hangverseny. 12.25: Hírek. 1: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. — 2.45: Hírek. 3.30: Tündérvásár mesedélutánja. 4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: Novellák. 5.35: Grammfónhang. A közönség kedvenc lemezei. 6.30: Francia nyelvlecke. — 6.55: Az érekepművészet. 7.30: Operettársulatok. 9: Szonátaest. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Cigányzene.

Récs. 20: Hangv. Berlin. 21.25: Hegedű és zenekari hangv.

Breslau. 21.30: Tánczene. Kattowitz. Poznan. Varsó. 17.45: Zenekari hangv. 19.25: Grammfón. 19.50: Bizet: Gyöngyhalászok c. operája.

Riga. 19.03: Kamarazene. Prága. 3: Harangszó. Pozsony. 19.20: Könnyű zene. Osló. 22.03: Tánczene. Milánó. 21: Opera. Róma. 20.45: Opera. Stockholm. 22: Házi zenekar. Belgrád. 22.50: Házi zenekar.

Szerda, február 11.

Bukarest. 12: Grammfón. 12.50: Grammfón. 16: Könnyű zene. 17.15: Zenekar. 19: Grammfón. 20: Magyar est. — 20.45: Házi zenekar.

Budapest. 9.15: Hangv. 9.30: Hírek. — 12.05: Balalaikazene. 12.25: Hírek. — 2.45: Hírek. 3.30: Morse-tanfólvam. 4: Sebesség az ember, az állat és gép világából. 5: Novellák. 5.30: Szalónzenekar. 6.45: Olasz nyelvoktatás. 7.20: Rádióamatörposta. 8: Nemzetközi műsorcsere. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 11.15: Németnyelvű előadás. Majd: A honvédeagylagezred zenekarának hangversenye.

Récs. 21.50: Zenekari hangv.

Berlin. 21.10: Operettest. Breslau. 20.35: Magyar est. Liszt, Lehar, Enkel művei.

Katowitz. Varsó. 21.50: Magyar est. Poznan. 20.30: Katonazene. Riga. 19.03: Rimszkij—Korsakov hangverseny.

Milánó. 20.30: Könnyű zene. 20.45: Kamarazene. 30: Operett. Róma. 20.45: Opera.

Prága. 19.20: Fuvóegyüttes. Pozsony. 17.50: Hangverseny. 18.30: Hegedűhangv.

Osló. 22.35: Külföldi állomás. Toulouse. 21: Enekgangv. 21.45: Szavalt. 23.22: Hangv., szavalt. 23.45: Argentínai zene. Utána tánczene

Belgrád. 21: Hangv. Stockholm. 20: Zenekari hangv.

קאנקורר

דיא נייגערדינטע אדווארהעלער ארט' גע- מינדע זוכט אויף זאפארט צו בעזעצן איינע 'טוב' נומחה ויר'ש צימליכער בלחפילה וביק מיט גלות פאר 3 אנטקאנטע ארט' רבנים פערועקען מיט קליינער פאמיליע געהאלט 3000 לעי- אהאנונג אונד שחיטה נור דען בערוענען ווער- יען דיא שפעטן פערטיגטע אפערטע זינד צו יעטען אן דען פרעווס

Markovits Mátyás ort. izr. hitközség elnök, Odorheiu.

Apro hiracliesch

4-5 szobás, lehetőleg földszintes lakást keresek a Wesselényi Miklós utcában. Címet „Jól fizetek” jelígre a kiadóba.

Bor és gyümölcslepárló készülék készítését legutányosabb árban vállalom. M. Bauer rézművesmester Bistrita Str. Lemnelor 42.

Mindennap frissen fejt kóser tehen és bivalylejt, valamint egy tehéntől fej ecetesemőtej kapható Schwartz Ignác vegétárius éttermében. Reg. Ferdinand 10. szám.

Tökéletes román, magyar, német levelező és könyvelő, magyar, német gyors- és gépirással, több éves tapasztalattal állást keres. Vállal román nyelvoktatást és gyorirástanítást, esetleg óráskönyvelést is (mérlegképes). Megkereséseket „Maturált” jelígre a kiadóba kérünk.

Huszonhétéves izr., intelligens leány vagyok. 75.000 lej készpénz hozományom van. Hozzámillió, feltétlenül vallásos elvált, vagy özvegy ember megértő felesége lennék. Egy vagy két árvájának hűségesen pótolnám az édesanyját. Leveleket „Teljesen árva” jelígre a kiadóba kérek.

Keresek 2-3 szobás lakást, lehetőleg fűdősobával, május 1-re. Ajánlatokat „Tiszta lakó” jelígre a kiadóba.

Mérlegképes könyvelő elvállalja bármilyen elhanyagolt könyvek rendbehelyezését, óráskönyvelést, vagy bármilyen hivatali állást. Cim a kiadóban.

XIV. 1107-11 febr 5091
Az Uj Kelet és bausa
Uj Kelet
forras meg
Köziratokat megörzösu

Hit é

A hit különös mely nem függ gekitől, sem a tu lélektana van len tárgyi oka különösebben hig ben, a népek köz osztályok között és elintézésében hatnánk: a fásu betű események b beni álláspont ké általános. Ha a győzelemnek volta stái, ugy ma a l tulsulyban a béke

Ebben a defetis ban mint üditő k előre pusztá lélekt az interparlament nek egy nyilatkoza leszerelési konferé azt vallja, hogy a éianak igen is mó tani az állandó h létszámra való lecs a gázbombák alkai bőséget.

Szép ez a hit, de ugy fogják fogadni realitás talajába á lasztot. A béke ü militarista reformo nem ama népi és t kiküszöbölésén, amé masak arra, hogy a tartás s így me nük a háborus öri gyilkolás szelleme. T ni ma Furópában a legszörnyűbb nvo konvnsági akciókkal rendszert csak k nyomort, de okat ne

Ha igazi leszereléső sorban a nemzet ménevit kell teljeser hangszerehni, meg ké dasági bajok okait kiterjedőleg olvan szert kell életre hívni fegyveres összehőköz nemzetközi jogi klau háboru kitörése előtt ben amelyek külön kal következet szabál megfilitották a polsár beni brutális magat megfilitották a nyilt át eláirták a had ümnans bánásmódot. Tilschéhoruban a l rsta fel minden ev zeket a rendszabálv érek minden ember zompontot megcsnt vilt városokat sülv zent és polsári utso at s a hadifoglyok l ptoztótt éppen a ritk áharm ha orvoser kit embenetónál forva mbenéség és könyvö méntit Tánvege a v illalásé lóván — esk e entul a teoretik A leszerelési konferé vasat for tabáni a e az esoben ha esk ének esklektóssáó gúcsa for szeritko e: állás mellett ny e-ai- legyen az állat e-ai- majd vár t a polsári lakossá